

EMERIO®

CFH-212922.1



Stand fan (EN)

Stand Ventilator (DE)

Ventilateur sur pied (FR)

Ventola da con piedistallo (IT)

CE

Content – Inhalt – Contenu – Contenuto

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – Deutsch	- 12 -
Mode d'emploi – Français	- 23 -
Manuale d'istruzioni – Italiano	- 34 -

SAFETY INSTRUCTIONS

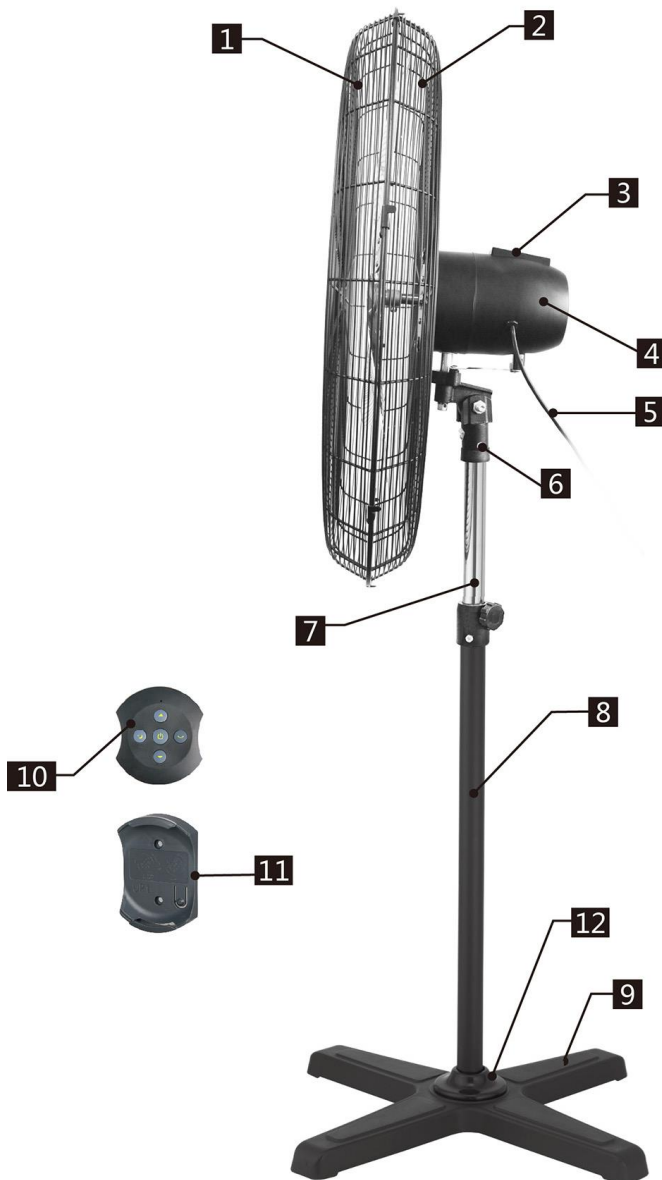
Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
6. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
7. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
8. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
9. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
10. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.

11. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
12. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
13. Never leave the appliance unattended during use.
14. Do not use the appliance for other than intended use.
15. Keep the appliance away from damp, and protect from splashes.
16. Do not store or operate the appliance in the open air.
17. Keep the appliance in a dry place for storage, inaccessible to children (in its packaging).
18. Never put fingers or any other objects through the fan guards when the fan is running.
19. Never operate the product without the fan guards in place, as serious personal injury may result.
20. The appliance must be assembled completely before use.
21. Watch out for long hair! It can be caught in the fan owing to the air turbulence.
22. Do not point the air flow at people for a long time.
23. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
24. Do not use the fan in a wet room, such as a bathroom or laundry.
25. Do not use the fan in the presence of flammable substances or vapour such as alcohol, insecticides, petrol, etc.
26. Do not use the mains plug to start and stop the fan.
27. Do not pull the supply cord or place it near a heat source. Always unwind the cord completely to avoid overheating.
28. Do not attempt to move your fan whilst it is operating.
29. Always use the switch on the control panel to start and stop the fan.
30. Always keep a clearance of at least 200mm from walls, furniture and curtains.
31. Improper installation may result in the risk of fire, electric shock and/or injury to persons.
32. Keep blinds/curtains closed during the sunniest part of the day.

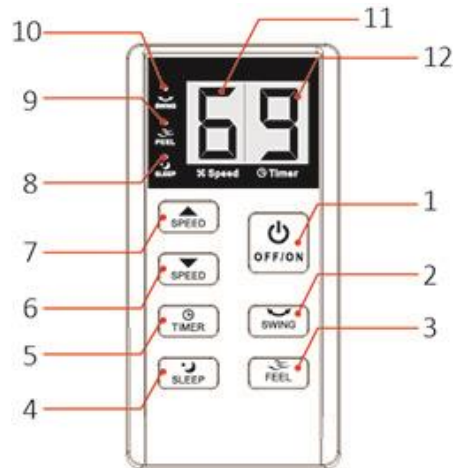
PARTS DESCRIPTION



1. Front grille
2. Rear grille
3. Control panel
4. Motor unit
5. Power cord
6. Motor connector
7. Height adjustment pipe
8. Standing shaft
9. Base
10. Remote control
11. Remote control base
12. Decorative cap

CONTROL PANEL

1. On/off button
2. Swing button
3. Feel mode button
4. Sleep mode button
5. Timer button
6. Speed decrement button
7. Speed increment button
8. Sleep mode indicator icon
9. Feel mode indicator icon
10. Swing indicator icon
11. Digital display for speed
12. Digital display for timer



LOCATING YOUR APPLIANCE

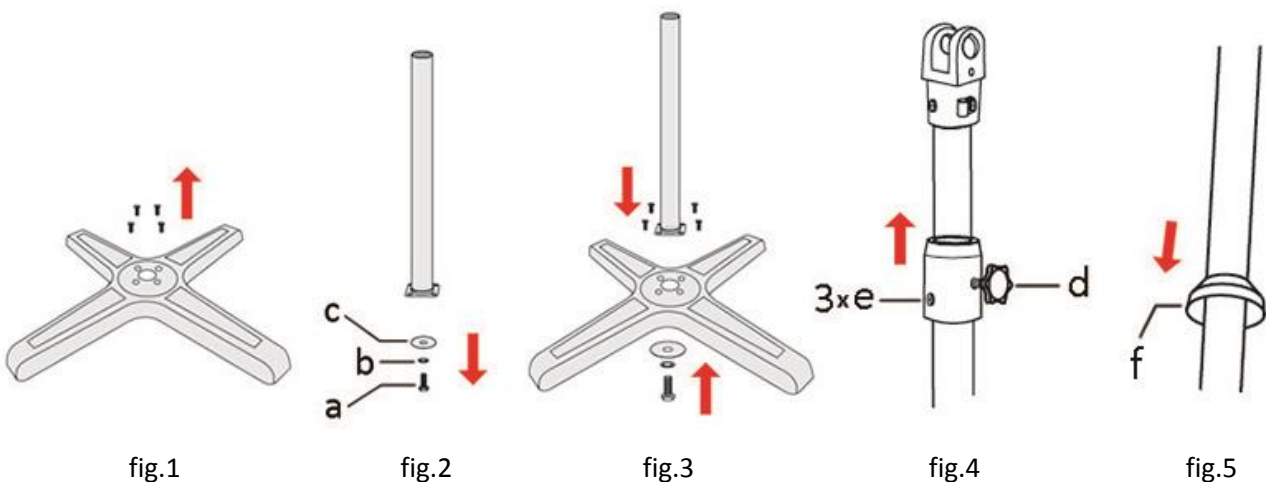
- The fan must always be placed on a flat stable surface.
- Do not locate the fan where furniture or other objects can obstruct the air flow.

ASSEMBLING INSTRUCTIONS

** Please assemble correctly by the following order when using.

Stand assembly

1. Loosen the four screws from the base. (fig.1)
2. Loosen the locking bolt (a), ring washer (b) and washer plate (c) from the bottom of the standing shaft. (fig.2)
3. Attach the standing shaft onto the base and fix firmly with the four screws. Tighten back the locking bolt, ring washer and washer plate to the bottom of the standing shaft. (fig.3)
4. Loosen the height adjustment knob (d) and the three screws (e) at the bottom of the height adjustment pipe. Remove the height adjustment pipe out of the standing shaft. (fig.4)
5. Put the decorative cap (f) on the base through the standing shaft. (fig.5)
6. Insert back the height adjustment pipe and fix with the three screws. Pull the pipe to your desired height and fix with the height adjustment knob.



Motor unit assembly

1. Loosen the stopper screw (g), tilt head adjustment bolt (h), washer (i) and fixing nut (j) from the motor connector. (fig. 6)
2. Slide the motor unit into the slot of the motor connector. Align the holes on the connector and the motor unit, insert the tilt head adjustment bolt, washer and fixing nut, and then use a wrench to fasten them firmly. Tighten back the stopper screw. (fig. 7)
3. Loosen the cable clamp screw (k) on the motor connector. Place the power cord (l) through the cable clamp (m). Then fix the screw back. (fig. 8)

Note: The length of the power cord between the motor unit and the cable clamp cannot be too short. Make sure there is enough space in between so that the fan head can operate smoothly for swing function.

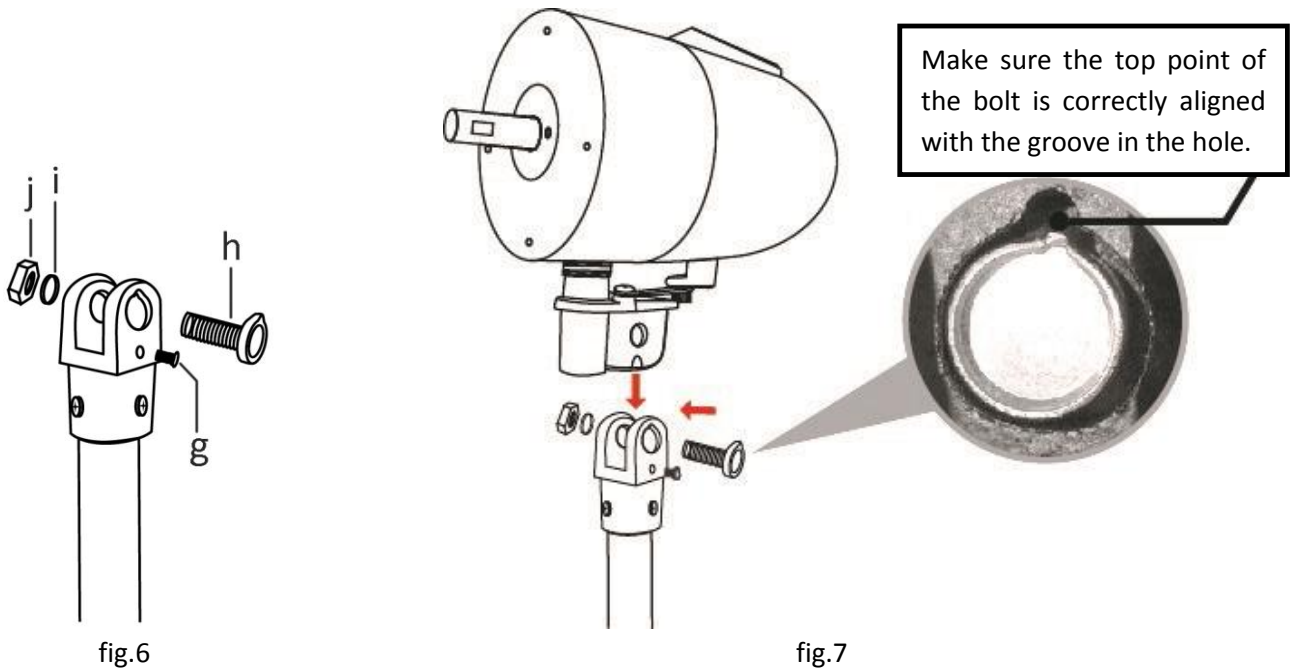


fig.6

fig.7

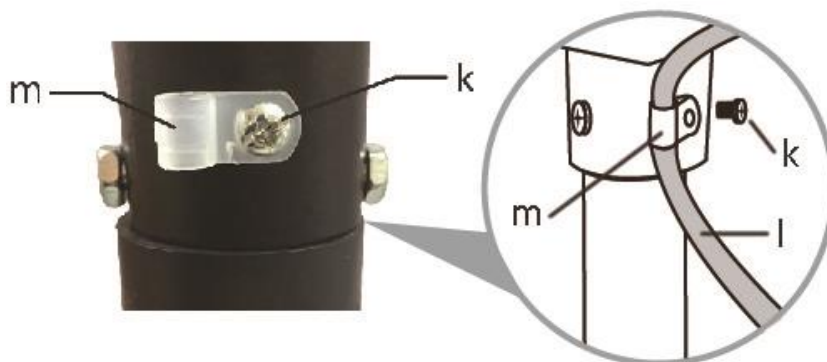


fig.8

Rear grille assembly

1. Remove the black protective sleeve (n) from the motor shaft (o). (fig.9)
2. Loosen the four screws (p) from the front side of the motor unit. (fig.10)
3. Attach the rear grille onto the motor unit by aligning the screw holes on the grille and the front side of the motor unit. Tighten back the four screws. (fig.11) Make sure the screw hole (q) on the rear grille is at the bottom. (fig.12)

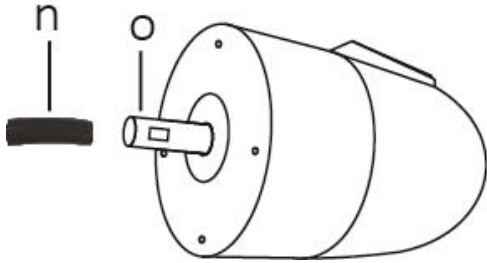


fig.9

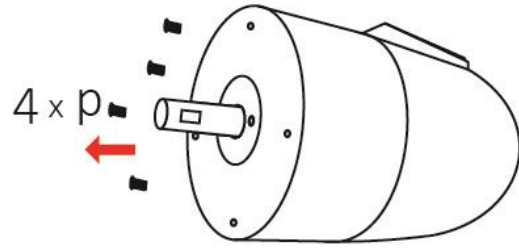


fig.10

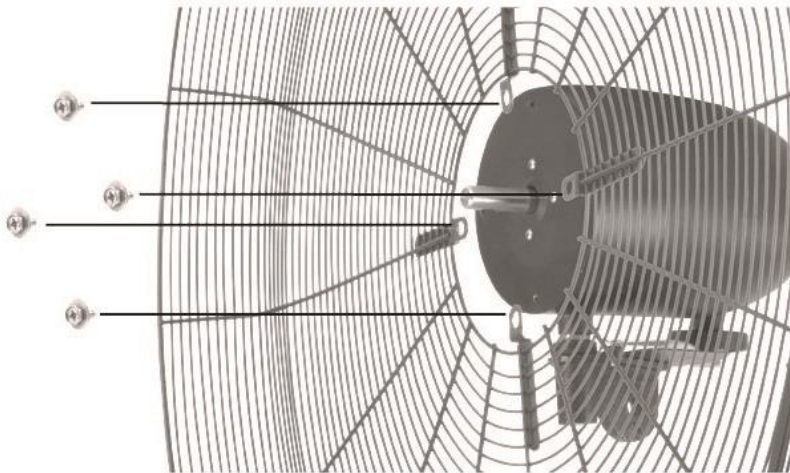


fig.11



fig.12

Fan blade assembly

1. Loosen the screw (r) from the fan blade (s). (fig.13)
2. Insert the center of the fan blade (align with the groove/flat part (t) of the motor shaft) into the motor shaft and tighten the screw on the middle of the fan blade. (fig.14)

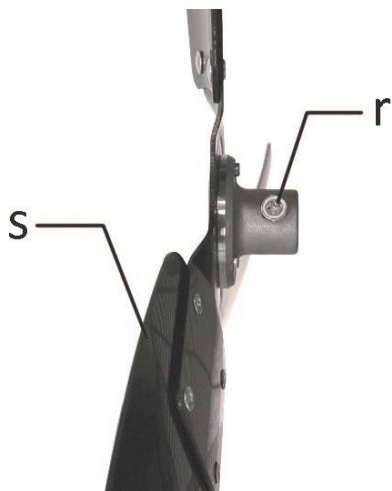


fig.13

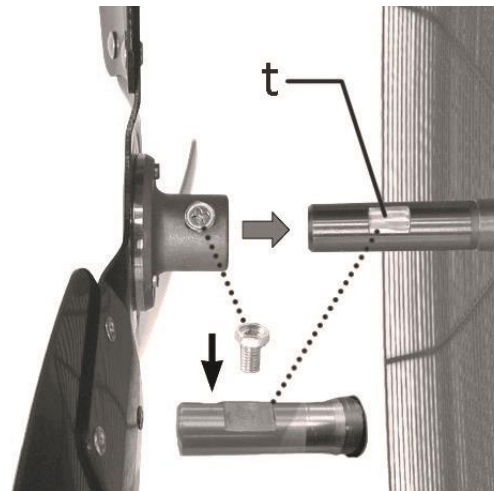


fig.14

Front grille assembly

1. Put the hook (u) of the front grille on the top of the rear grille. (fig.15)
2. Attach the front grille to the rear grille and then close the guard clips (v). (fig.16)
3. Secure the front and rear grilles by fastening the fixing screw with nut (w). (fig.17)

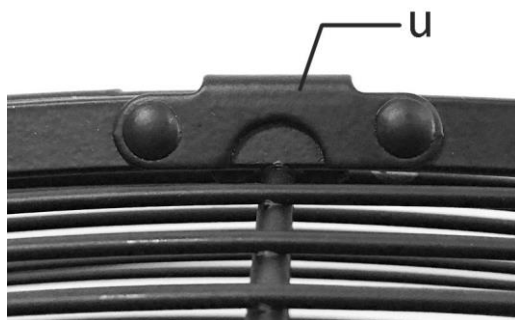


fig.15

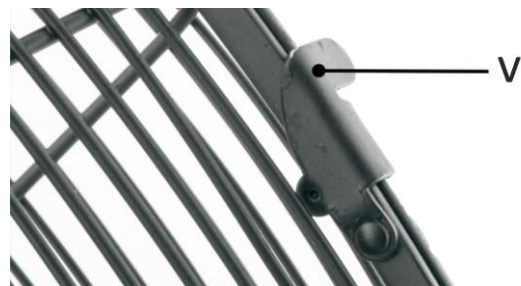


fig.16

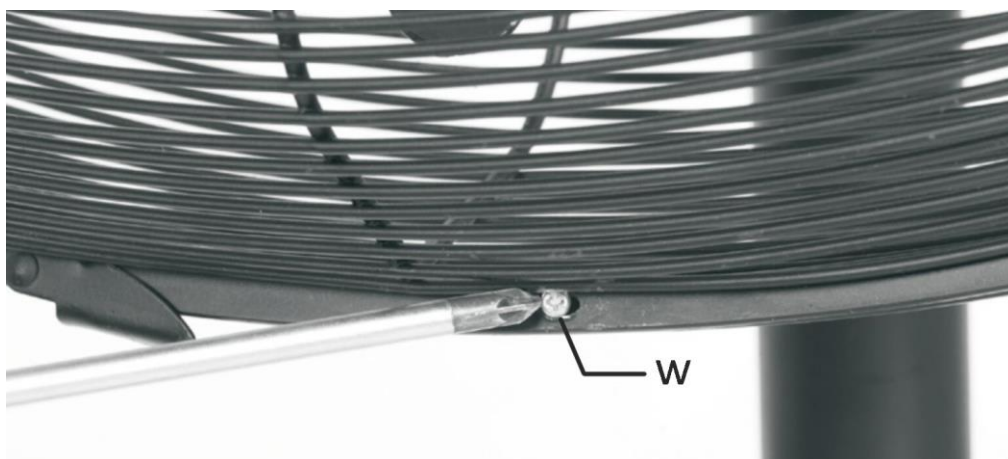
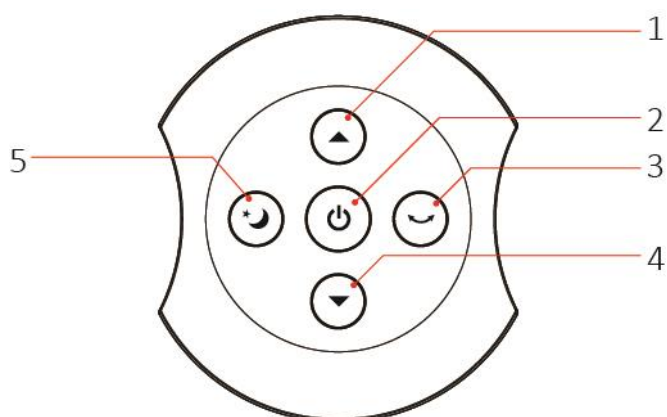


fig.17

REMOTE CONTROL



1. Speed increment button
2. On/off button
3. Swing button
4. Speed decrement button
5. Sleep mode button

This unit has a remote control. One piece of CR2032 battery is to be installed. The functions of the remote control buttons are the same as of the buttons on the control panel. Remember to remove the plastic isolation piece inside the battery cover when you use it for the first time.

Remote control pairing

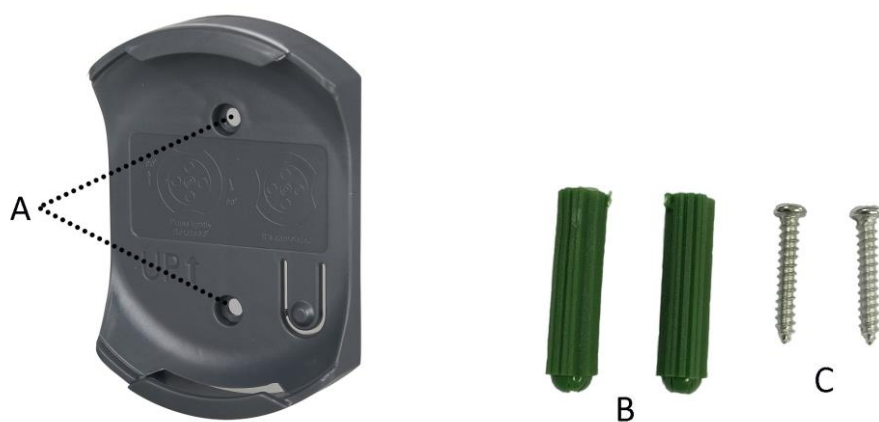
Important: By default, the remote control in the box is paired already with the fan with which is it supplied. However, if you lost the remote control and purchase a new one, then please pair the remote control with the fan before use.

Steps to pair:

1. Ensure that the battery is placed inside the remote control.
2. Plug in the appliance.
3. Press the on/off button on the remote control 4 times and hold it in the position till the beep sound is heard on the 4th time.
4. Once the beep sound is heard the remote control is paired with the fan.

Base mounting of the remote control

1. Drill two holes on the wall according to the holes (A) on the remote control base.
2. Insert the two plastic anchors (B) in the holes on the wall, attach the remote control base onto the plastic anchors, and then insert the two screws (C) through the holes to fix the base.
3. Press the remote control into the base. Rotate the remote control by 90 degrees to have it fixed in place.



OPERATING INSTRUCTIONS

Please press the buttons on the control panel or the buttons on the remote control to choose your desired functions. Plug in the appliance.

1. On/off button:

Press the on/off button to turn on the unit. The unit starts to work at speed 3. Press the button again, the unit will be turned off.

2. Speed button:

Press the speed button “▲” / “▼” to set your desired wind speed 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6, indicated on the digital display.

3. Timer button:

Press the timer button to set your desired working time (1-9h). Once the timer is set, the corresponding time value will start to blink on the digital display. The unit will be turned off automatically when the pre-set time is reached. To cancel the timer, press and hold the timer button on the control panel until the time value on the digital display disappear.

Note: This function can only be used by using the control panel. Remote control has no timer button.

4. Swing button:

Press the swing button to turn on the oscillation function. The fan head will oscillate horizontally at an angle of 80 degree from left to right. Press the button again to turn off the function.

5. Sleep mode button:

Press the button to enter the sleep mode. The fan will be set to run at a quieter and lower speed setting. The wind speed is in default and not to be adjusted manually. If you adjust the wind speed manually, the fan will exit the sleep mode.

6. Feel mode:

Press the button to enter the feel mode. The fan will vary the wind speed randomly, giving the effect of natural breeze. The wind speed is in default and not to be adjusted manually. If you adjust the wind speed manually, the fan will exit the feel mode.

Note: This function can only be used by using the control panel. Remote control has no feel button.

NOTE: The appliance will keep working with the previous wind speed and swing function once turned on again without being unplugged. If the appliance has been disconnected before, it will begin to work at speed 3 once turned on again.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before servicing the fan and after each occasion of use, switch off the appliance and unplug the mains cable from the socket.
2. **Never immerse the appliance in water (danger of short-circuit).** To clean the appliance, only wipe it down with a damp cloth and dry it carefully. Always take out the mains plug first.
3. Take care that excessive dust does not build up in the air-intake and air-outlet grille, and clean it occasionally using a dry brush or vacuum cleaner.
4. Avoid the use of gasoline, benzene, thinner, etc. as they may result in damage to the appliance.
5. Store the appliance in a clean dry place when not in use.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50Hz

Power consumption: 130W

Air flow: 250m³/min

Frequency Range: 433.92MHz, Single Channel

Declaration of Conformity

We, Emerio, declare under our sole responsibility that the product: CFH-212922.1 is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the RED Directive (2014/53/EU)

The complete CE declaration is available at the following address: www.emerio.eu

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle

it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.



BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE

OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.

EMERIO Switzerland AG

Industriestrasse 47

6300 Zug

Switzerland

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

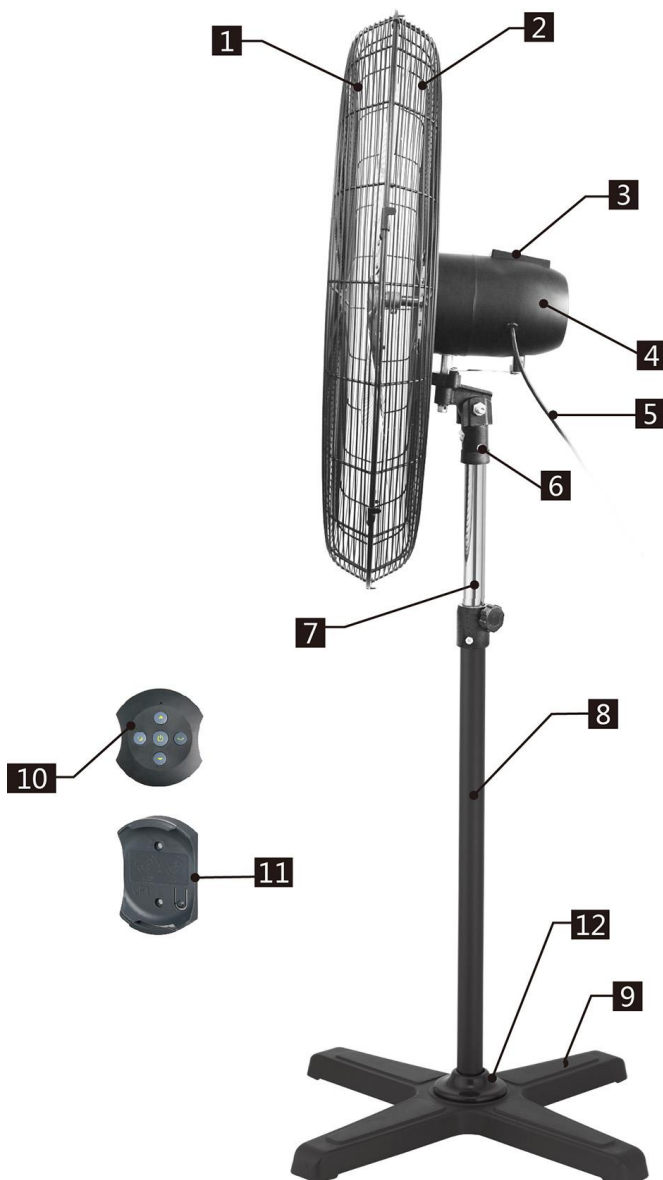
Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.

7. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
8. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
9. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
10. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
11. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
12. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
13. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
14. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
15. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern und schützen Sie es vor Spritzern.
16. Lagern oder benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
17. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, für Kinder unzugänglichen Ort (in seiner Verpackung) auf.
18. Stecken Sie niemals Finger oder andere Objekte durch das Ventilatorschutzgitter, wenn der Ventilator läuft.
19. Lassen Sie das Produkt niemals ohne das Ventilatorschutzgitter laufen, da es sonst zu schweren Verletzungen kommen könnte.
20. Das Gerät muss vor dem Gebrauch komplett zusammengebaut werden.
21. Achten Sie auf langes Haar! Es kann sich aufgrund der Luftwirbel im Ventilator verfangen.
22. Richten Sie den Luftstrom nicht über längere Zeit auf Personen.

23. Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie das Schutzgitter entfernen.
24. Den Ventilator nicht in feuchten Räumen benutzen, z. B. in Badezimmern oder Waschräumen.
25. Den Ventilator nicht in der Nähe entzündlicher Stoffe oder Dämpfe benutzen, z. B. Alkohol, Insektenvernichter, Benzin o. ä.
26. Zum Ein- und Ausschalten des Ventilators nicht den Netzstecker benutzen.
27. Nicht am Netzkabel ziehen oder es auf bzw. in der Nähe einer Wärmequelle verlegen. Das Kabel immer vollständig abwickeln, um ein Überhitzen zu vermeiden.
28. Den Ventilator nicht während des Betriebs versetzen.
29. Zum Starten und Stoppen des Ventilators immer den Schalter auf dem Bedienfeld verwenden.
30. Immer einen Sicherheitsabstand von 200 mm zu Wänden, Möbeln und Vorhängen einhalten.
31. Eine fehlerhafte Installation kann Brände, Stromschläge und/oder Verletzungen hervorrufen.
32. Zu den sonnenreichsten Tageszeiten Vorhänge bzw. Jalousien geschlossen halten.

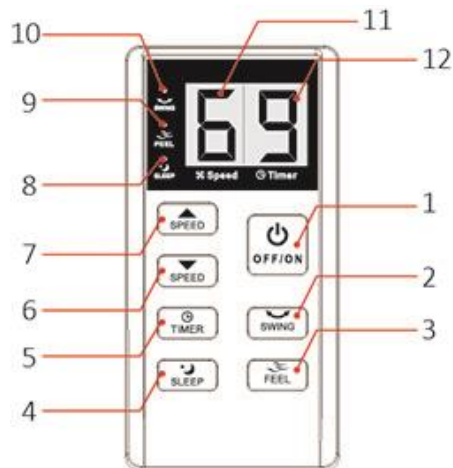
BESCHREIBUNG DER TEILE



1. Vorderes Lüftergitter
2. Hinteres Lüftergitter
3. Bedienfeld
4. Motor
5. Netzkabel
6. Motoranschluss
7. Höhenverstellrohr
8. Standsäule
9. Sockel
10. Fernbedienung
11. Fernbedienbasis
12. Dekorring

BEDIENFELD

1. Ein-/Aus-Taste
2. Schwenktaste
3. Taste Naturbrise
4. Taste Schlafmodus
5. Timer-Taste
6. Taste Stärker
7. Taste Schwächer
8. Schlaf-Modus Anzeigesymbol
9. Naturbrise-Anzeigesymbol
10. Schwenk-Anzeigesymbol
11. Digitalanzeige für Windstufe
12. Digitalanzeige für Timer



AUFSTELLEN DES GERÄTS

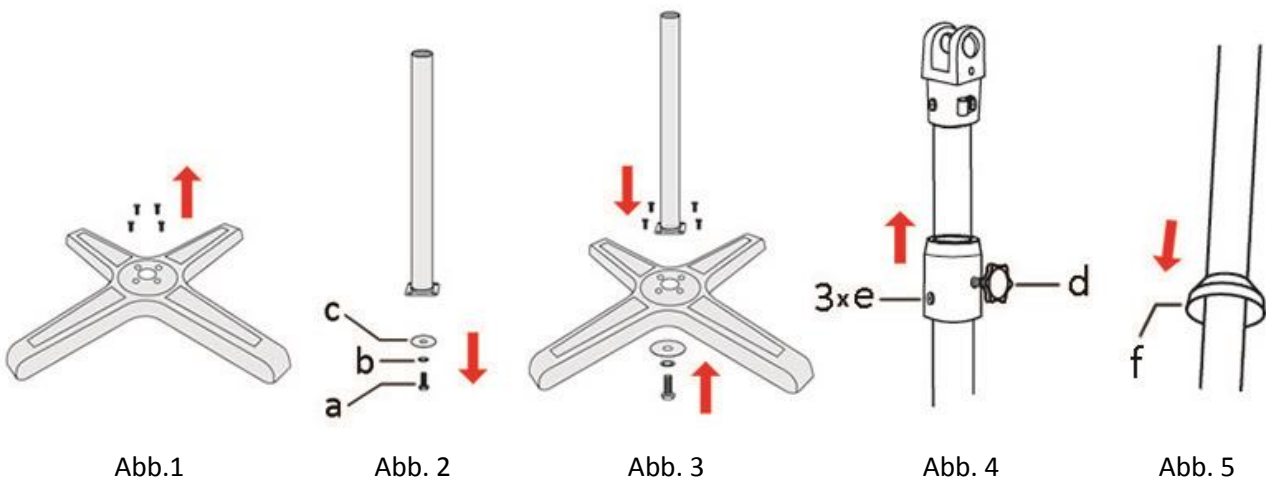
- Der Ventilator muss immer auf einem flachen und stabilen Untergrund stehen.
- Den Ventilator nicht dort aufstellen, wo Möbel oder andere Gegenstände den Luftstrom blockieren können.

MONTAGELEITUNG

** Vor dem Gebrauch in folgender Reihenfolge korrekt zusammenbauen.

Sockel montieren

1. Die vier Schrauben am Sockel lösen (Abb. 1).
2. Die Sicherungsschraube (a), die Unterlegscheibe (b) und die Zwischenplatte (c) unten von der Standsäule abmontieren (Abb. 2).
3. Die Standsäule mit den vier Schrauben fest am Sockel anschrauben. Die Sicherungsschraube, Unterlegscheibe und Zwischenplatte wieder unter der Standsäule anbringen (Abb. 3).
4. Die Höhenverstellerschraube (d) und die drei Schrauben (e) unten am Höhenverstellrohr lösen. Das Höhenverstellrohr aus der Standsäule herausziehen (Abb. 4).
5. Den Dekorring (f) über die Standsäule auf den Sockel aufschieben (Abb. 5).
6. Das Höhenverstellrohr wieder einführen und mit den drei Schrauben festziehen. Das Rohr auf die gewünschte Höhe einstellen und mit der Höhenverstellerschraube feststellen.



Montieren des Motors

1. Die Fixierschraube (g), die Kippgelenk-Verstellschraube (h), die Unterlegscheibe (i) und die Befestigungsmutter (j) vom Motoranschluss abmontieren (Abb. 6).
2. Den Motor in die Aussparung des Motoranschlusses einführen. Die Bohrungen am Anschluss und am Motor fluchten lassen, die Kippgelenk-Verstellschraube, Unterlegscheibe und die Befestigungsmutter montieren und mit einem Schraubenschlüssel fest anziehen. Die Fixierschraube wieder festziehen (Abb. 7).
3. Die Schraube für die Kabelschelle (k) am Motoranschluss abmontieren. Das Netzkabel (l) durch die Kabelschelle verlegen (m). Die Schraube wieder festziehen (Abb. 8).

Hinweis: Das Netzkabel zwischen dem Motor und der Kabelschelle darf nicht zu kurz sein. Darauf achten, dass dazwischen genügend Platz ist, damit das sich der Ventilatorkopf beim Schwenken frei drehen kann.

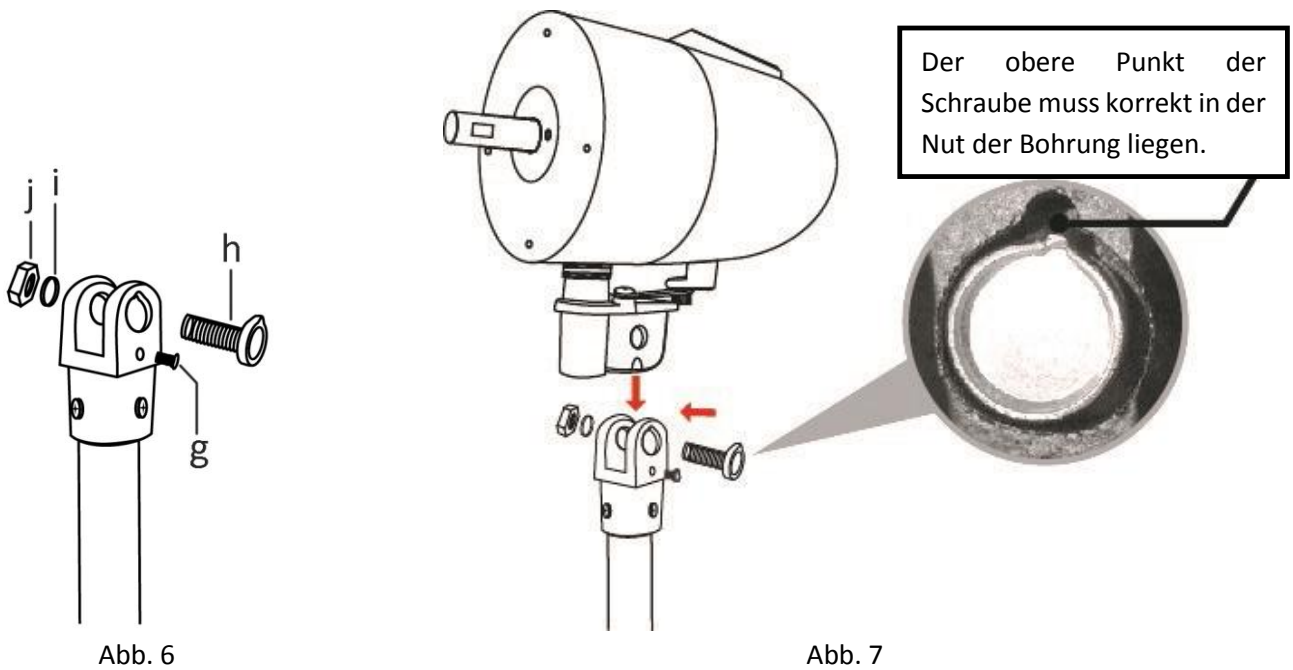


Abb. 6

Abb. 7

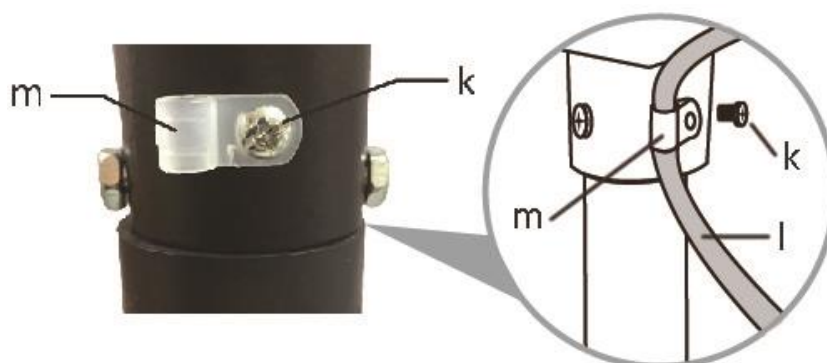


Abb. 8

Hinteres Ventilatorgitter montieren

1. Die schwarze Schutzhülse (n) von der Motorwelle (o) abziehen (Abb. 9).
2. Die vier Schrauben (p) vorne am Motor lösen. (Abb.10)
3. Zum Befestigen des hinteren Ventilatorgitters am Motor die Bohrlöcher des Gitters mit der Vorderseite des Motors fluchten lassen. Die vier Schrauben wieder festziehen. (Abb.11) Darauf achten, dass die Bohrung (q) am hinteren Gitter unten ist. (Abb. 12)

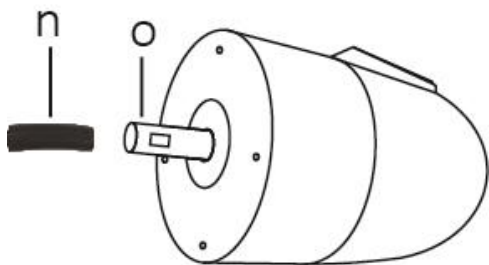


Abb. 9

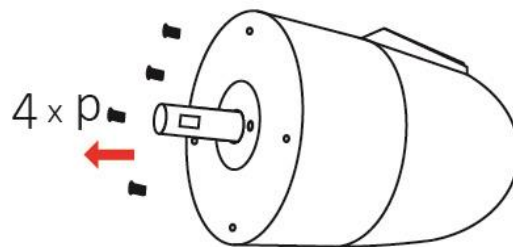


Abb. 10

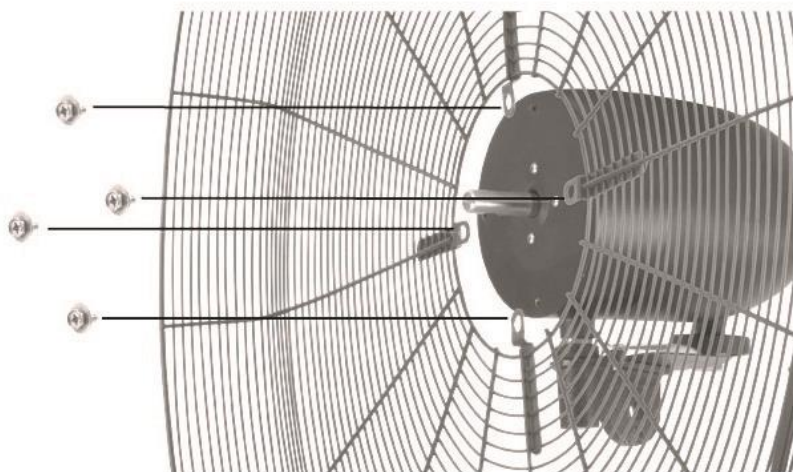


Abb. 11

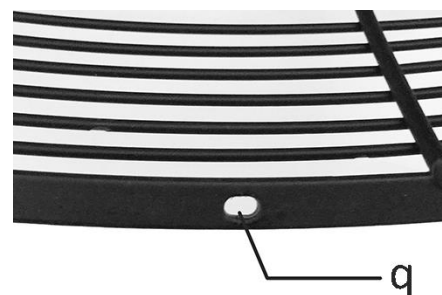


Abb. 12

Ventilatorflügel montieren

1. Die Schraube (r) am Ventilatorflügel (s) lösen (Abb. 13).
2. Die Ventilatornabe auf die Motorwelle aufschieben (bis zur Längsnut bzw. flachen Stelle (t) der Motorwelle) und die Schraube in der Mitte des Ventilatorflügels festziehen (Abb. 14).

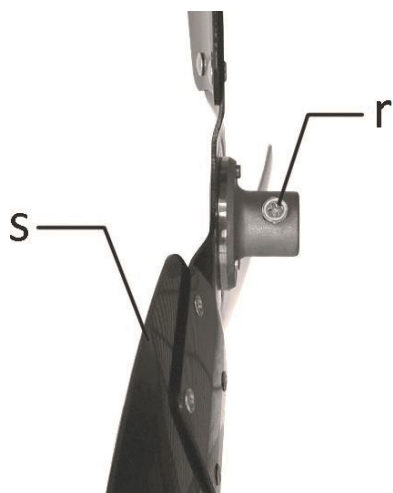


Abb. 13

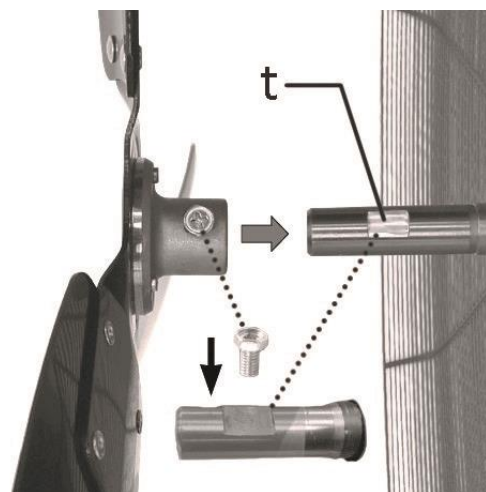


Abb. 14

Vorderes Ventilatorgitter montieren

1. Den Haken (u) am Vordergitter oben in das hintere Ventilatorgitter einhängen (Abb. 15).
2. Das vordere mit dem hinteren Gitter verbinden und die Clipbefestigungen (v) schließen (Abb. 16).
3. Zum Befestigen des vorderen und des hinteren Gitters die Fixierschraube mit der Mutter (w) anschrauben (Abb. 17).

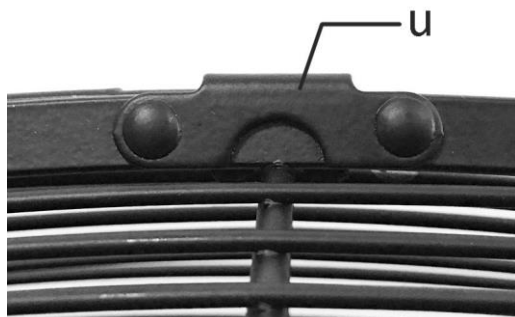


Abb. 15

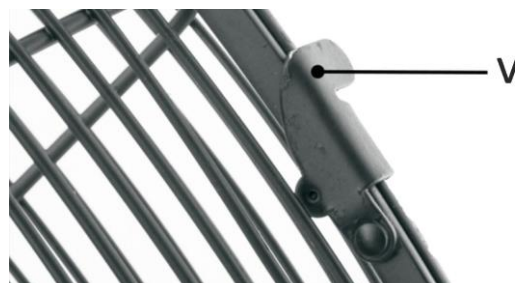


Abb. 16

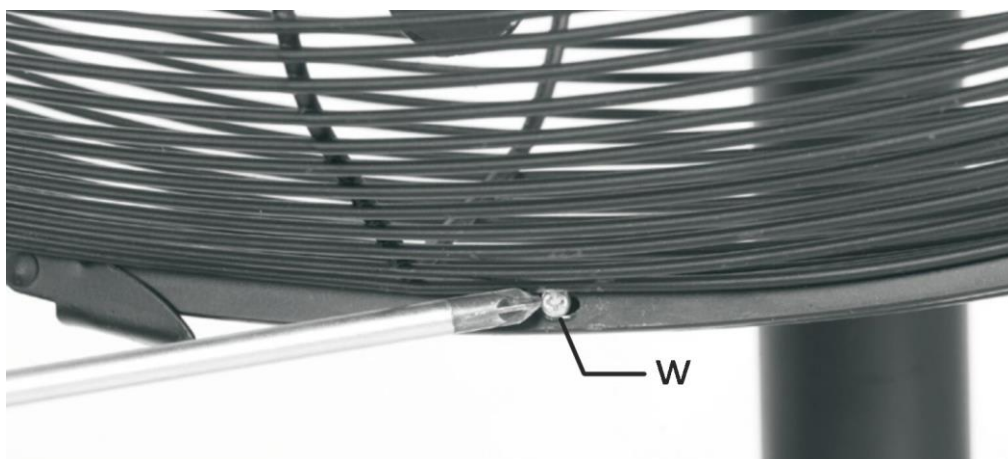
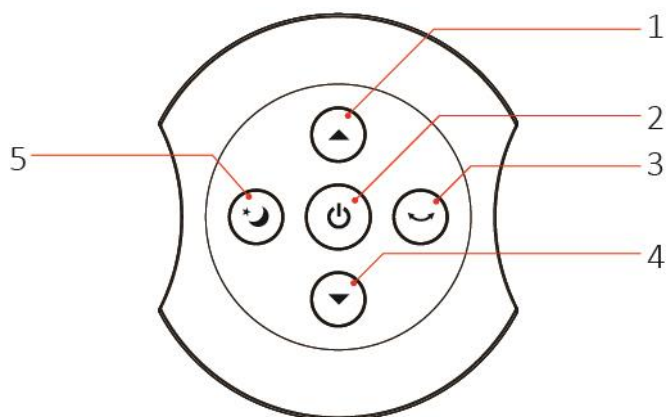


Abb. 17

FERNBEDIENUNG



1. Taste Schwächer
2. Ein/Aus-Taste
3. Schwenktaste
4. Taste Stärker
5. Taste Schlafmodus

Dieses Gerät hat eine Fernbedienung. Zum Betrieb wird eine CR2032-Batterie benötigt. Die Funktionen der Fernbedienungstasten entsprechen der Tastenbelegung des Bedienfelds. Daran denken, den Kunststoff-Trennstreifen vom Batteriedeckel abzuziehen, bevor das Gerät zum ersten Mal benutzt wird.

Koppeln der Fernbedienung

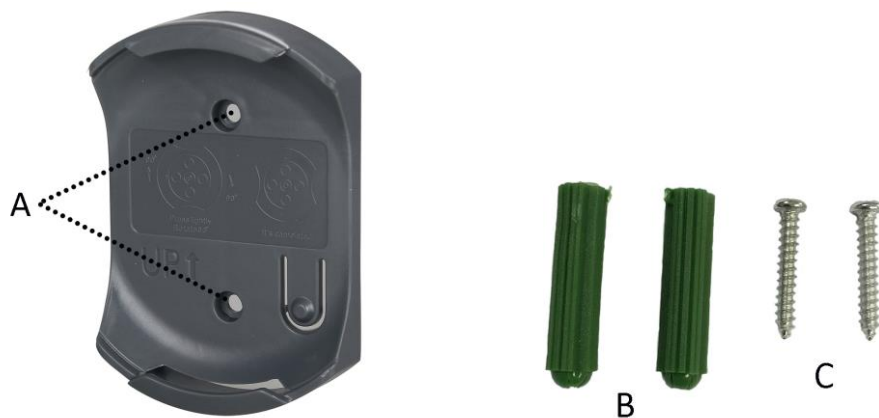
Wichtig: Ab Werk ist die im Paket enthaltene Fernbedienung bereits mit dem zugehörigen Ventilator gekoppelt. Falls aber die Fernbedienung verloren gegangen ist und durch eine neue ersetzt wurde, muss diese vor dem Gebrauch zuerst auf den Ventilator eingestellt werden.

Vorgehensweise:

1. Die Batterie muss sich in der Fernbedienung befinden.
2. Gerät an eine Steckdose anschließen.
3. Die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung 4 mal drücken. Beim vierten Mal gedrückt halten, bis ein Piepton zu hören ist.
4. Nach dem Piepton ist die Fernbedienung auf den Ventilator eingestellt.

Halterung der Fernbedienung anbringen

1. Zwei Löcher in der Wand bohren, die mit den Bohrungen (A) in der Halterung für die Fernbedienung übereinstimmen.
2. Die beiden Dübel (B) in die Bohrlöcher einsetzen, die Wandhalterung vor die Dübel halten und die beiden Schrauben (C) in die Löcher einführen, um die Halterung zu befestigen.
3. Die Fernbedienung in die Halterung legen. Die Fernbedienung um 90 Grad drehen, um sie fest zu arretieren.



BEDIENUNG

Zum Einstellen der gewünschten Funktion auf dem Bedienfeld oder auf der Fernbedienung die entsprechenden Tasten drücken. Gerät an eine Steckdose anschließen.

1. Ein/Aus-Taste:

Zum Einschalten des Geräts die Ein-/Aus-Taste drücken. Das Gerät startet auf Stufe 3. Die Taste erneut drücken, um das Gerät auszuschalten.

2. Stufenschalter:

Den Stufenschalter "▲" / "▼" drücken um die gewünschte Ventilatorstufe (1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6) einzustellen. Diese wird vom Digitaldisplay angezeigt.

3. Timer-Taste:

Die Timer-Taste drücken, um die gewünschte Betriebsdauer (1 bis 9 Std.) einzustellen. Wenn der Timer eingestellt ist, blinkt der entsprechende Timer-Wert im Display. Sobald die eingestellte Zeit erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Um den Timer zu löschen, die Timer-Taste im Bedienfeld gedrückt halten, bis die Zeitangabe im Display verschwindet.

Hinweis: Diese Funktion kann nur über das Bedienfeld betätigt werden. Auf der Fernbedienung befindet sich keine Timer-Taste.

4. Schwenktaste:

Die Schwenktaste drücken, um die Schwenkfunktion zu aktivieren. Der Ventilatorkopf schwenkt um 80 Grad von links nach rechts waagrecht. Die Taste erneut drücken, um die Funktion auszuschalten.

5. Taste Schlafmodus:

Die Taste drücken um den Schlafmodus zu aktivieren. Der Ventilator arbeitet daraufhin leiser und auf einer geringeren Stufe. Die Ventilatorstufe ist fest vorgegeben und kann nicht manuell verändert werden. Falls die Ventilatorstufe manuell verstellt wird, schaltet der Ventilator den Schlafmodus aus.

6. Naturbrise-Funktion:

Die Taste drücken um die Betriebsart Naturbrise zu aktivieren. Der Ventilator verändert dabei seine Drehzahl, sodass sich der Luftstrom wie eine natürliche Meeresbrise anfühlt. Die Ventilatorstufe ist fest vorgegeben und kann nicht manuell verändert werden. Wenn die Ventilatorstufe manuell verändert wird, beendet das Gerät die Naturbrise-Funktion.

Hinweis: Diese Funktion kann nur über das Bedienfeld betätigt werden. Auf der Fernbedienung befindet sich keine Naturbrise-Taste.

HINWEIS: Das Gerät setzt den Betrieb nach dem Einschalten in der zuvor eingestellten Ventilatorstufe und Schwenkfunktion fort, sofern es nicht vom Netz getrennt wurde. Falls das Gerät vorher vom Netz getrennt war, startet es nach dem erneuten Einschalten auf Stufe 3.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Schalten Sie das Gerät vor der Pflege bzw. dem Reinigen und nach jeder Benutzung aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
2. **Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein (Gefahr eines Kurzschlusses)!** Wischen Sie das Gerät zum Reinigen einfach nur mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es dann sorgfältig. Trennen Sie das Gerät immer erst vom Stromnetz!
3. Achten Sie darauf, dass sich am Lufteinlass- und Luftauslassgitter keine übermäßigen Staubablagerungen bilden und reinigen Sie diese gelegentlich mit einer trockenen Bürste oder einem Staubsauger.
4. Kein Benzin, Benzol, Verdünnungsmittel etc. verwenden, da das Gerät sonst beschädigt wird.
5. Das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren, wenn es nicht benötigt wird.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50Hz

Leistungsaufnahme: 130W

Luftvolumen: 250 m³/min

Frequenzbereich: 433,92 MHz, ein Kanal

Konformitätserklärung

Wir, Emerio, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt: CFH-212922.1 die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Anforderungen der RED Richtlinie (2014/53/EU) erfüllt.

Die vollständige CE-Erklärung ist unter folgender URL abrufbar: www.emerio.eu

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Gewährleistung zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung, Austausch oder Kosten für Versand/Transport zum Reparaturort und zurück, der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte

verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern.

Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.



BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT WERDEN. NICHT

ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.

EMERIO Switzerland AG

Industriestrasse 47

6300 Zug

Switzerland

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

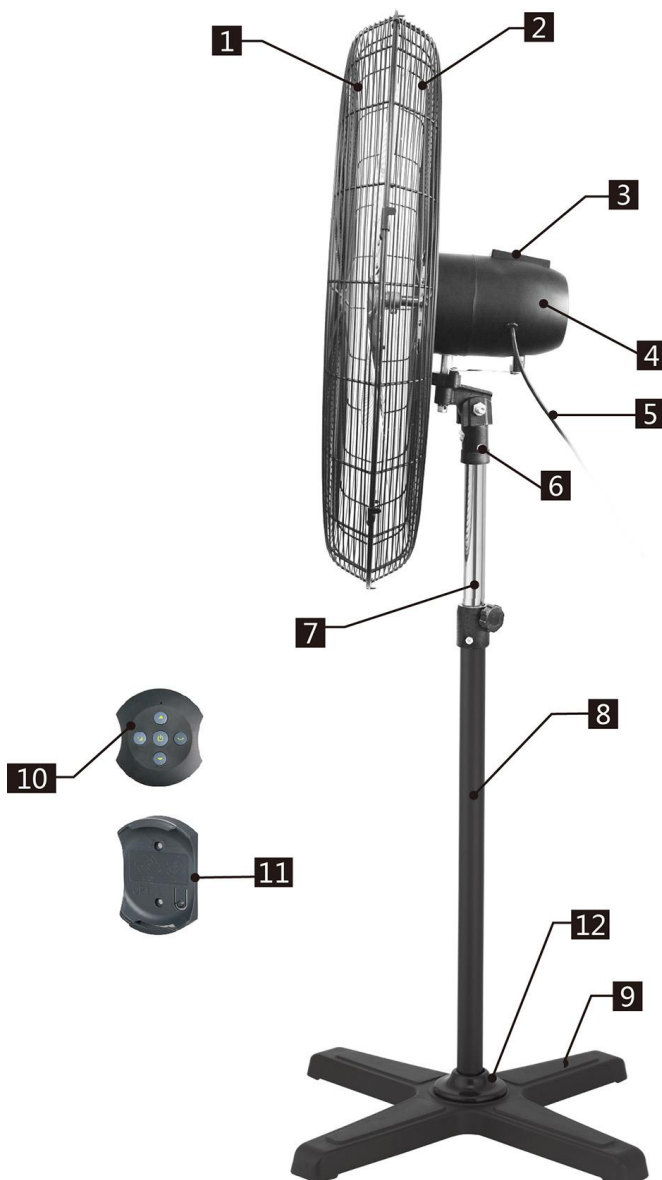
En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre les risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
5. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
6. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.

7. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
8. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
9. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
10. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
11. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
12. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
13. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
14. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
15. Maintenez l'appareil éloigné des endroits mouillés et protégez-le des éclaboussures.
16. Ne rangez pas et n'utilisez pas l'appareil en plein air.
17. Rangez l'appareil dans un endroit sec et inaccessible aux enfants (dans son emballage).
18. N'insérez jamais vos doigts ni aucun objet dans les grilles du ventilateur quand il est en fonctionnement.
19. N'utilisez jamais le produit sans ses grilles assemblées, car cela pourrait provoquer de graves blessures corporelles.
20. L'appareil doit être correctement assemblé avant d'être utilisé.
21. Faites attention aux cheveux longs ! Ils peuvent être happés par le ventilateur à cause des turbulences de l'air.

22. Ne dirigez pas le flux d'air vers des personnes pendant longtemps.
23. Etre sûr que le ventilateur soit débranché de la prise de courant avant d'enlever la protection.
24. N'utilisez pas le ventilateur dans une pièce humide, telle qu'une salle de bain ou une laverie.
25. N'utilisez pas le ventilateur en présence de substances inflammables ou de vapeurs telles que de l'alcool, des insecticides, de l'essence, etc.
26. N'utilisez pas la prise de courant pour démarrer et arrêter le ventilateur.
27. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et ne le placez pas près d'une source de chaleur. Déroulez toujours complètement le câble pour éviter une surchauffe.
28. Ne tentez pas de déplacer votre ventilateur pendant son fonctionnement.
29. Utilisez toujours l'interrupteur du panneau de contrôle pour démarrer et arrêter le ventilateur.
30. Gardez toujours un dégagement d'au moins 200 mm des murs, des meubles et des rideaux.
31. Une installation incorrecte peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution et / ou des blessures aux personnes.
32. Gardez les stores / rideaux fermés pendant la partie la plus ensoleillée de la journée.

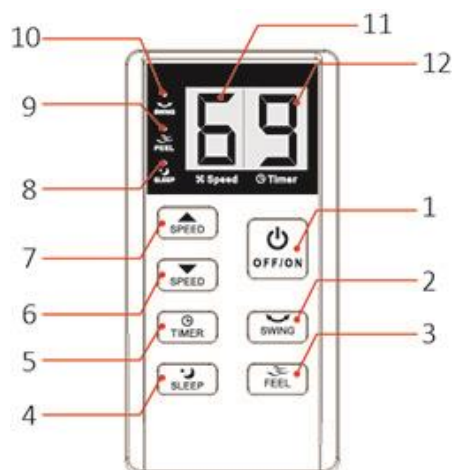
DESCRIPTION DES PIÈCES



1. Grille avant
2. Grille arrière
3. Panneau de contrôle
4. Bloc moteur
5. Câble d'alimentation
6. Connecteur du moteur
7. Tube de réglage de la hauteur
8. Montant vertical
9. Base
10. Télécommande
11. Base de la télécommande
12. Bague décorative

PANNEAU DE CONTRÔLE

1. Bouton Marche / Arrêt
2. Bouton d'oscillation
3. Bouton de mode d'ambiance
4. Bouton du mode sommeil
5. Bouton du minuteur
6. Bouton de diminution de vitesse
7. Bouton d'augmentation de vitesse
8. Icône de l'indicateur du mode sommeil
9. Icône de l'indicateur du mode d'ambiance
10. Icône de l'indicateur d'oscillation
11. Affichage numérique pour la vitesse
12. Affichage numérique pour le minuteur



EMPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL

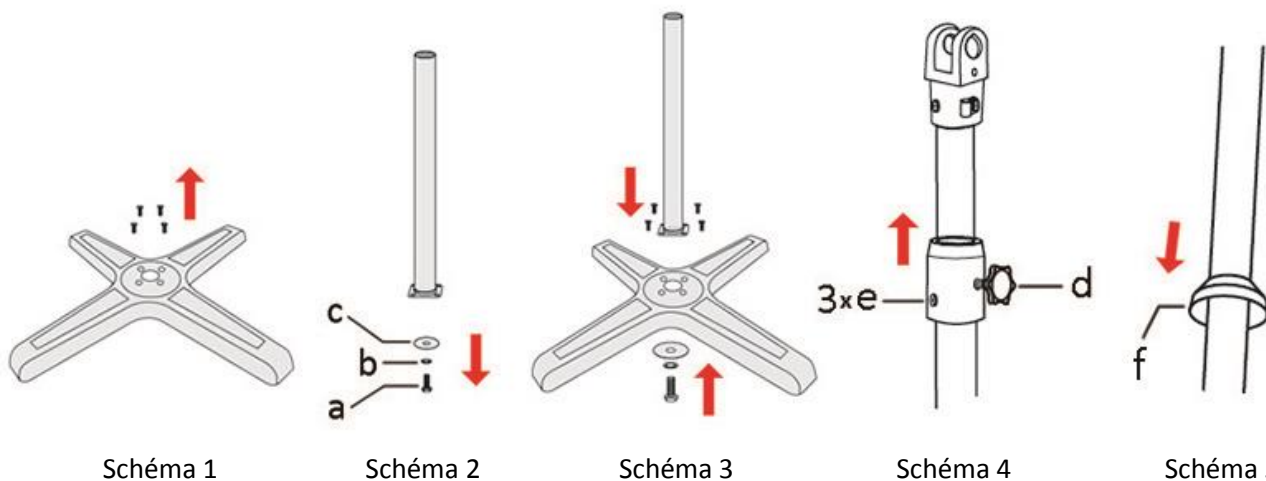
- Le ventilateur doit toujours être placé sur une surface plane et stable.
- Ne placez pas le ventilateur à un endroit où des meubles ou d'autres objets pourraient gêner la circulation de l'air.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

** Veuillez assembler correctement l'appareil selon l'ordre suivant pour l'utilisation.

Assemblage du support

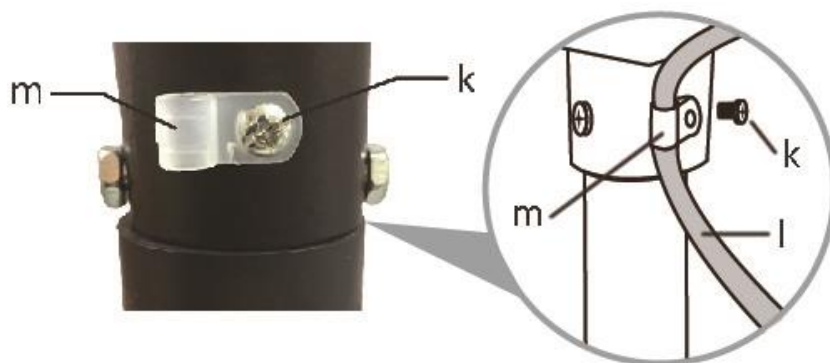
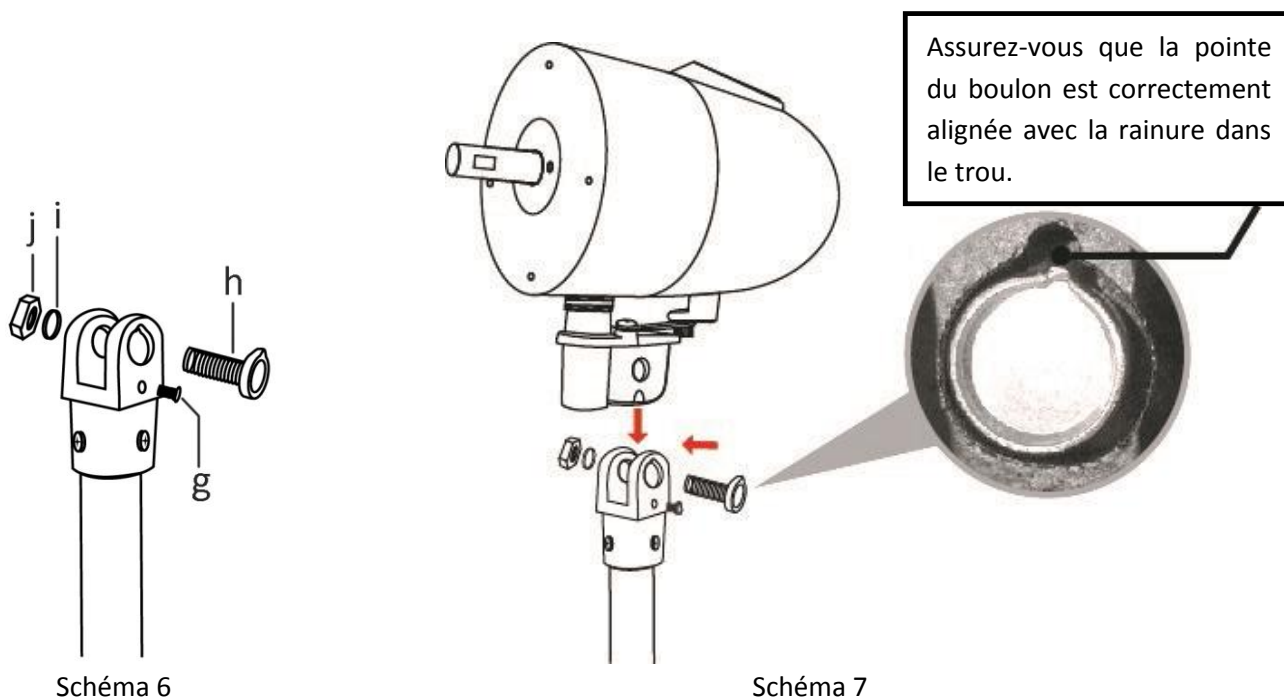
1. Desserrez les quatre vis de la base (schéma 1).
2. Desserrez le boulon de verrouillage (a), la rondelle torique (b) et la plaque de boulonnage (c) à partir du bas du montant vertical (schéma 2).
3. Fixez le montant vertical sur la base et fixez-le fermement avec les quatre vis. Resserrez le boulon de verrouillage, la rondelle torique et la plaque de boulonnage au bas du montant vertical (schéma 3).
4. Desserrez le bouton de réglage de la hauteur (d) et les trois vis (e) de la partie inférieure du tube de réglage de la hauteur. Retirez le tube de réglage de la hauteur hors du montant vertical (schéma 4).
5. Placez la bague décorative (f) sur la base à travers le montant vertical (schéma 5).
6. Insérez le tube de réglage de la hauteur et fixez-le avec trois vis. Tirez le tube à la hauteur souhaitée et fixez-le avec le bouton de réglage en hauteur.



Assemblage du bloc moteur

1. Desserrez la vis de butée (g), le boulon de réglage de la tête d'inclinaison (h), la rondelle (i) et l'écrou de fixation (j) du connecteur du moteur (schéma 6).
2. Faites glisser le bloc moteur dans la fente du connecteur du moteur. Alignez les trous du connecteur et du bloc moteur, insérez le boulon de réglage de la tête d'inclinaison, la rondelle et l'écrou de fixation, puis fixez-les fermement à l'aide d'une clé. Desserrez la vis d'arrêt (schéma 7).
3. Desserrez la vis du serre-câble (k) sur le connecteur du moteur. Placez le câble d'alimentation (l) à travers le serre-câble (m). Puis, fixez la vis (schéma. 8).

Remarque : La longueur du câble d'alimentation entre le bloc moteur et le serre-câble ne doit pas être trop courte. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace entre les deux pour que la tête du ventilateur puisse fonctionner sans à-coups pour la fonction d'oscillation.



Assemblage de la grille arrière

1. Retirez le manchon de protection noir (n) de l'arbre du moteur (o) (schéma 9).
2. Desserrez les quatre vis (p) situées à l'avant du bloc moteur . (schéma 10).
3. Fixez la grille arrière sur le bloc moteur en alignant les trous de vis de la grille et le côté avant du bloc moteur. Resserrez les quatre vis (schéma 11). Assurez-vous que le trou de vis (q) de la grille arrière est en bas (schéma 12).

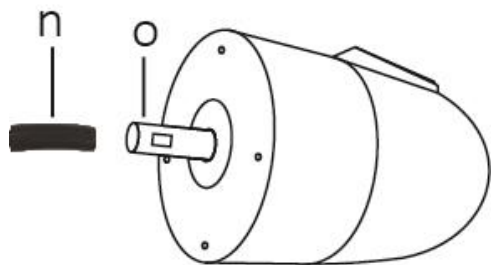


Schéma 9

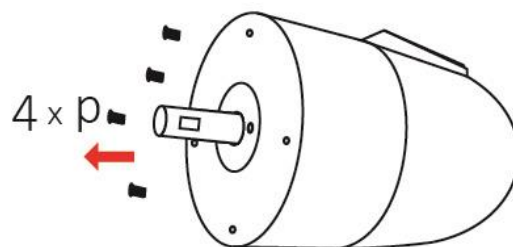


Schéma 10

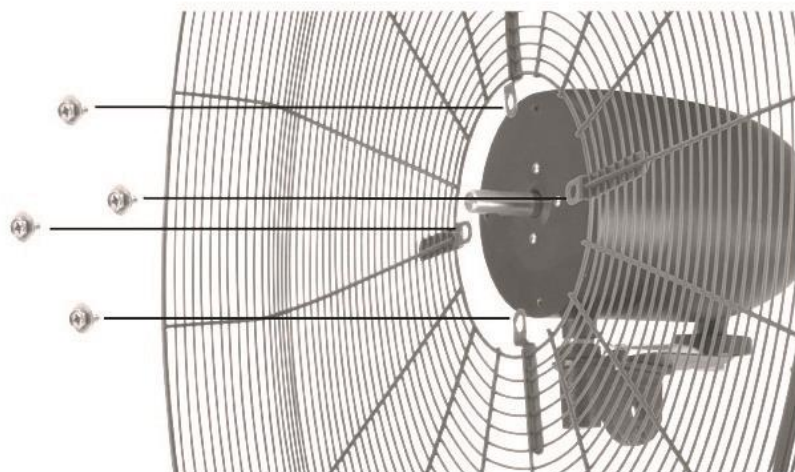


Schéma 11

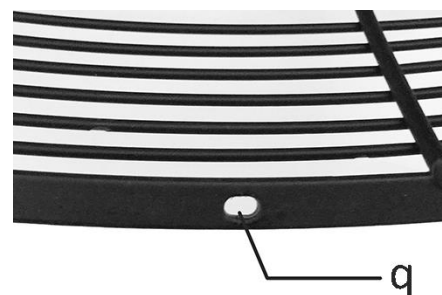


Schéma 12

Assemblage de la pale de ventilation

1. Desserrez la vis (r) de la pale de ventilateur (schéma 13).
2. Insérez le centre de la pale du ventilateur (en l'alignant avec la rainure / partie plate (t) de l'arbre du moteur) dans l'arbre du moteur et serrez la vis située au centre de la pale du ventilateur (schéma 14).

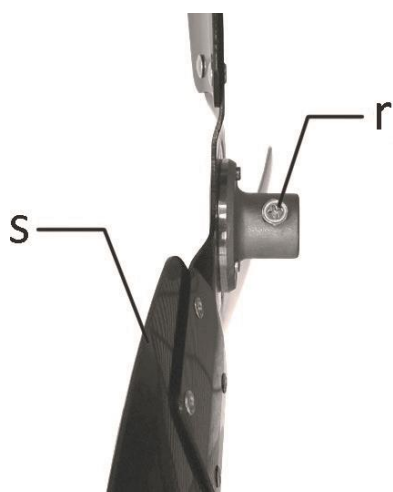


Schéma 13

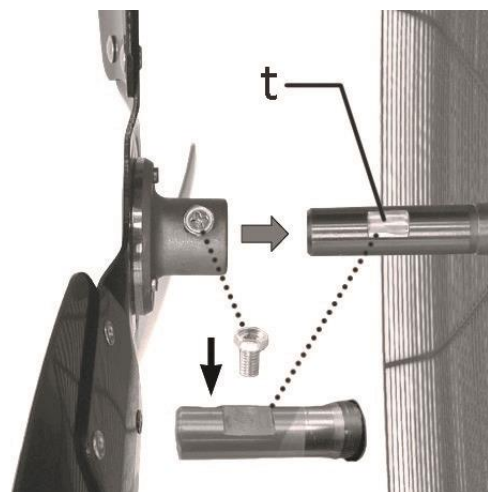


Schéma 14

Assemblage de la grille avant

1. Placez le crochet (u) de la grille avant sur le haut de la grille arrière (schéma 15).
2. Attachez la grille avant à la grille arrière puis fermez les clips de protection (v) (schéma 16).
3. Fixez les grilles avant et arrière en attachant la vis de fixation avec l'écrou (w) (schéma 17).

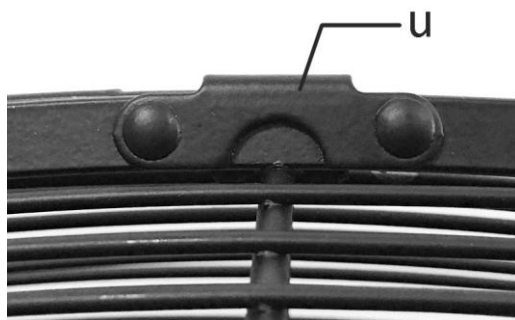


Schéma 15

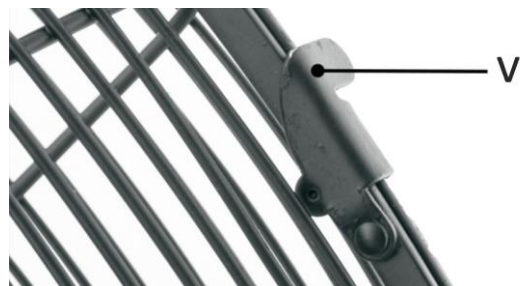


Schéma 16

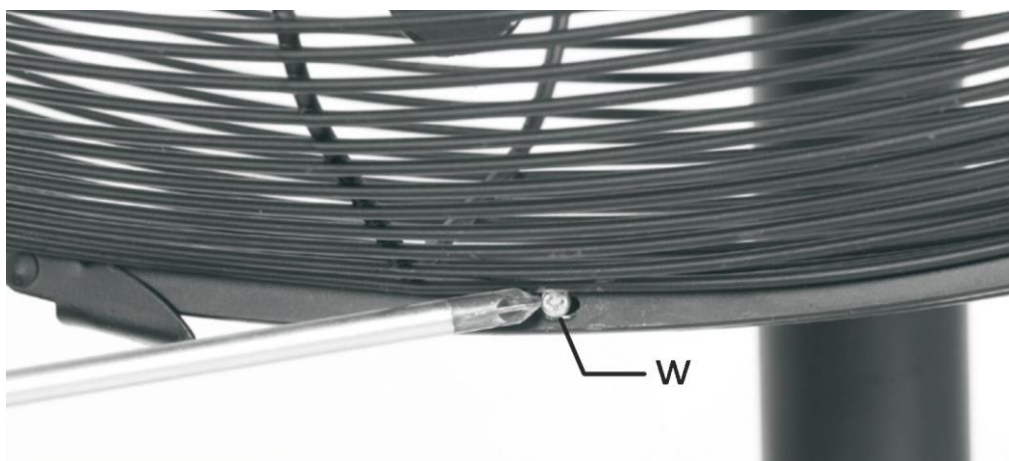
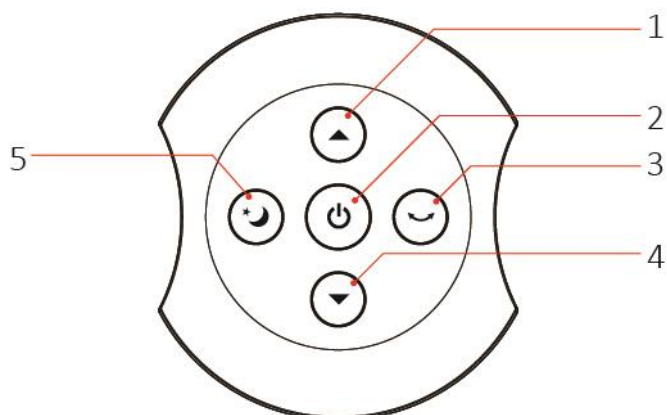


Schéma 17

TÉLÉCOMMANDE



1. Bouton d'augmentation de vitesse
2. Bouton marche/arrêt
3. Bouton d'oscillation
4. Bouton de diminution de vitesse
5. Bouton du mode sommeil

Cet appareil est pourvu d'une télécommande. Une pile de type CR2032 doit être installée. Les fonctions des boutons de la télécommande sont identiques à ceux des boutons tactiles du panneau de contrôle. N'oubliez pas de retirer la pièce d'isolation en plastique située à l'intérieur du couvercle de la batterie lorsque vous l'utilisez pour la première fois.

Appariement de la télécommande

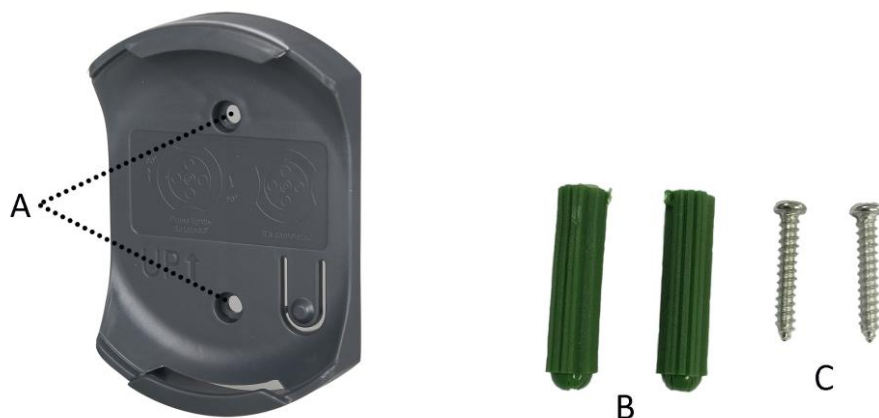
Important : Par défaut, la télécommande incluse est déjà appariée au ventilateur avec lequel elle est fournie. Cependant, si vous avez perdu la télécommande et en avez achetée une nouvelle, veuillez appairer la télécommande avec le ventilateur avant l'utilisation.

Étapes à suivre pour l'appariement :

1. Assurez-vous que la batterie est placée à l'intérieur de la télécommande.
2. Branchez l'appareil.
3. Appuyez 4 fois sur le bouton Marche / Arrêt de la télécommande et maintenez-le pressé jusqu'à ce qu'un bip sonore soit émis.
4. Une fois le bip émis, la télécommande sera appariée au ventilateur.

Montage de la base de la télécommande

1. Percez deux trous dans le mur en fonction des trous (A) de la base de la télécommande.
2. Insérez les deux chevilles en plastique (B) dans les trous sur le mur, fixez la base de la télécommande sur les chevilles en plastique, puis insérez les deux vis (C) à travers les trous pour fixer la base.
3. Appuyez sur la télécommande dans la base. Faites pivoter la télécommande sur 90 degrés pour la fixer en place.



INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Appuyez sur les boutons de la télécommande ou du panneau de contrôle pour sélectionner les fonctions désirées. Branchez l'appareil.

1. Bouton Marche / Arrêt :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche. L'appareil se met en marche avec la vitesse 3. Appuyez à nouveau sur le bouton, l'appareil s'éteindra.

2. Bouton de vitesse :

Appuyez sur le bouton de la vitesse « ▲ » / « ▼ » pour régler la vitesse de ventilation désirée 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 affichée sur l'écran numérique.

3. Bouton du minuteur :

Appuyez sur le bouton du minuteur pour régler la durée de fonctionnement désirée (de 1 à 9h). Une fois le minuteur réglé, la valeur de durée correspondante commencera à clignoter sur l'affichage numérique. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque l'heure pré-réglée sera atteinte. Pour annuler le minuteur, maintenez enfoncé le bouton du minuteur sur le panneau de contrôle jusqu'à ce que la valeur de la durée sur l'affichage numérique disparaisse.

Remarque : Cette fonction ne peut être utilisée avec le panneau de contrôle. La télécommande n'a pas de bouton pour le mode du minuteur.

4. Bouton d'oscillation :

Appuyez sur le bouton SWING pour activer la fonction d'oscillation. La tête du ventilateur oscille horizontalement sur un angle de 80 degrés de gauche à droite. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour éteindre la fonction.

5. Bouton du mode sommeil :

Appuyez sur le bouton pour accéder au mode sommeil. Le ventilateur sera configuré pour fonctionner à une vitesse plus faible et plus silencieuse. La vitesse du vent est réglée par défaut et ne peut pas être ajustée manuellement. Si vous ajustez la vitesse du vent manuellement, le ventilateur quittera le mode sommeil.

6. Mode d'ambiance :

Appuyez sur le bouton pour accéder au mode d'ambiance. Le ventilateur variera la vitesse du vent de manière aléatoire, donnant l'effet d'une brise naturelle. La vitesse du vent est réglée par défaut et ne peut pas être ajustée manuellement. Si vous ajustez la vitesse du vent manuellement, le ventilateur quittera le mode d'ambiance.

Remarque : Cette fonction ne peut être utilisée avec le panneau de contrôle. La télécommande n'a pas de bouton pour le mode d'ambiance.

REMARQUE : L'appareil continuera à fonctionner avec la fonction précédente de vitesse du vent et d'oscillation une fois réactivé sans être débranché. Si l'appareil a été débranché, il commencera à fonctionner avec la vitesse 3 une fois qu'il sera remis en marche.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Éteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant de procéder à toute réparation du ventilateur et après chaque utilisation.
2. **Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau (danger de court-circuit).** Utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'appareil, puis le sécher soigneusement. Toujours débrancher la prise secteur au préalable.
3. Veiller à ce qu'aucun excédent de poussière ne s'accumule dans la grille d'entrée ou de sortie d'air et la nettoyer de temps à autre à l'aide d'une brosse sèche ou d'un aspirateur.
4. Evitez d'utiliser de l'essence, du benzène, du diluant, etc. car ils peuvent causer des dommages sur l'appareil.
5. Rangez l'appareil dans un endroit sec et propre lorsqu'il n'est pas utilisé.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération : 220-240V ~ 50Hz

Consommation énergétique : 130W

Flux d'air : 250 m³ / min

Plage de fréquences : 433,92 MHz, canal unique

Déclaration de conformité:

Par la présente, Emerio déclare que cet appareil CFH-212922.1 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : www.emerio.eu

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes :

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien, réparation ou les frais d'expédition et de transport à destination et au départ de tout lieu de réparation. Des dites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce produit pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit, utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.



LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT D'UNE MANIÈRE APPROPRIÉE. NE PAS OUVRIR. NE PAS JETER DANS UN FEU ET NE PAS COURT-CIRCUITER.

EMERIO Switzerland AG
Industriestrasse 47
6300 Zug
Switzerland

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

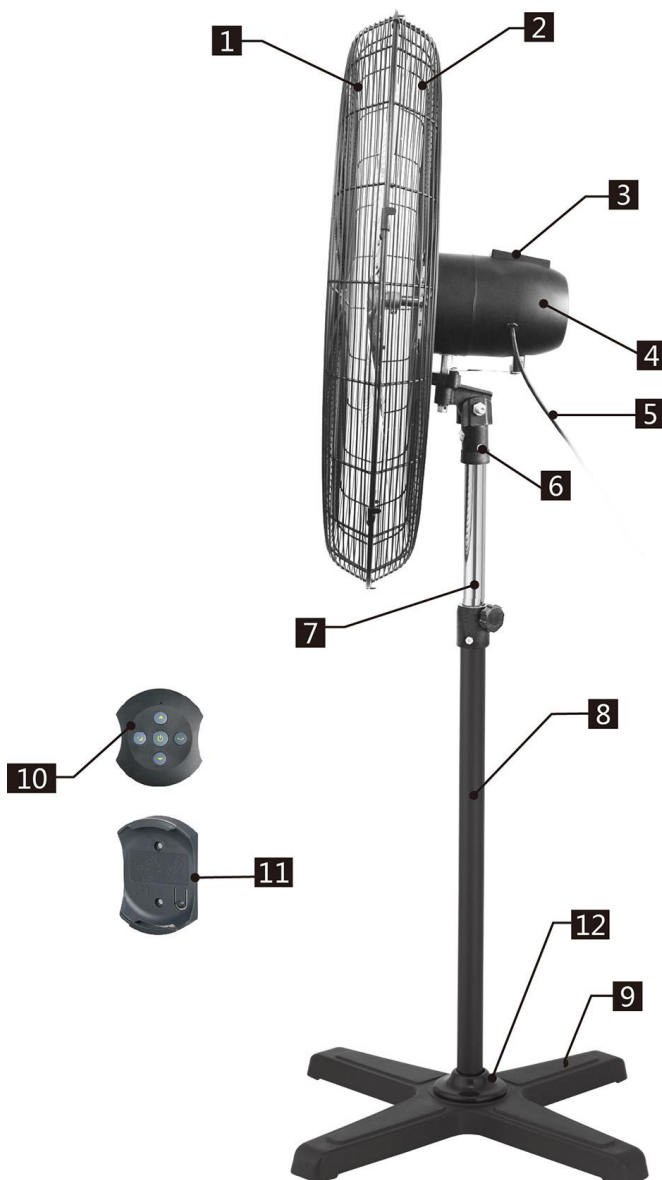
In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
4. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
5. Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il voltaggio e la frequenza siano conformi alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
6. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.
7. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda da bordi appuntiti e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
8. Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte a causa delle scosse elettriche!

9. Per scollegare la spina dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
10. Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua. Scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio e inviarlo a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
11. Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
12. Non tentare mai di aprire l'involucro dell'apparecchio o di riparare l'apparecchio per evitare il rischio di scossa elettrica.
13. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
14. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
15. Tenere l'apparecchio lontano dall'umidità e proteggerlo dagli schizzi.
16. Non conservare o usare l'apparecchio all'aria aperta.
17. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e inaccessibile ai bambini (nella sua confezione).
18. Non introdurre dita o oggetti all'interno delle griglie della ventola quando è in funzione.
19. Non usare mai il prodotto senza le griglie di protezione per evitare il rischio di lesioni gravi.
20. L'apparecchio deve essere assemblato completamente prima dell'uso.
21. Prestare attenzione ai capelli lunghi, perché il flusso d'aria potrebbe risucchiarli nella ventola.
22. Non dirigere il flusso d'aria verso persone per lunghi periodi.
23. Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente prima di rimuovere la protezione.
24. Non usare il ventilatore in locali umidi, ad esempio stanze da bagno o lavanderie.
25. Non usare il ventilatore in presenza di vapori o sostanze infiammabili come alcol, insetticidi, petrolio, ecc.
26. Non usare il cavo di alimentazione per avviare o arrestare l'apparecchio.

27. Non tirare il cavo di alimentazione e non posizionarlo in prossimità di fonti di calore. Svolgere completamente il cavo di alimentazione per evitare il rischio di surriscaldamento.
28. Non tentare di spostare il ventilatore mentre è in funzione.
29. Usare sempre il pulsante sul pannello di controllo per avviare e arrestare il ventilatore.
30. Mantenere il ventilatore ad almeno 200 mm di distanza da pareti, mobili e tende.
31. Un'installazione scorretta comporta il rischio di incendio, scossa elettrica e/o lesioni.
32. Tenere chiuse tende e tapparelle nei periodi più soleggiati del giorno.

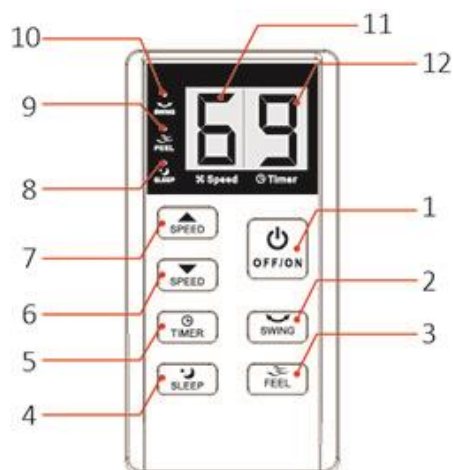
DESCRIZIONE DELLE PARTI



1. Griglia anteriore
2. Griglia posteriore
3. Pannello di controllo
4. Unità motore
5. Cavo di alimentazione
6. Connettore dell'unità motore
7. Tubo allungabile
8. Asta di supporto
9. Base
10. Telecomando
11. Alloggio per telecomando
12. Copertura decorativa

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Pulsante di avvio/arresto
2. Pulsante di oscillazione
3. Modalità naturale
4. Pulsante della modalità riposo
5. Pulsante del timer
6. Pulsante di diminuzione della velocità
7. Pulsante di aumento della velocità
8. Indicatore luminoso della modalità riposo
9. Indicatore luminoso della modalità naturale
10. Indicatore luminoso dell'oscillazione
11. Display digitale della velocità
12. Display digitale del timer



POSIZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

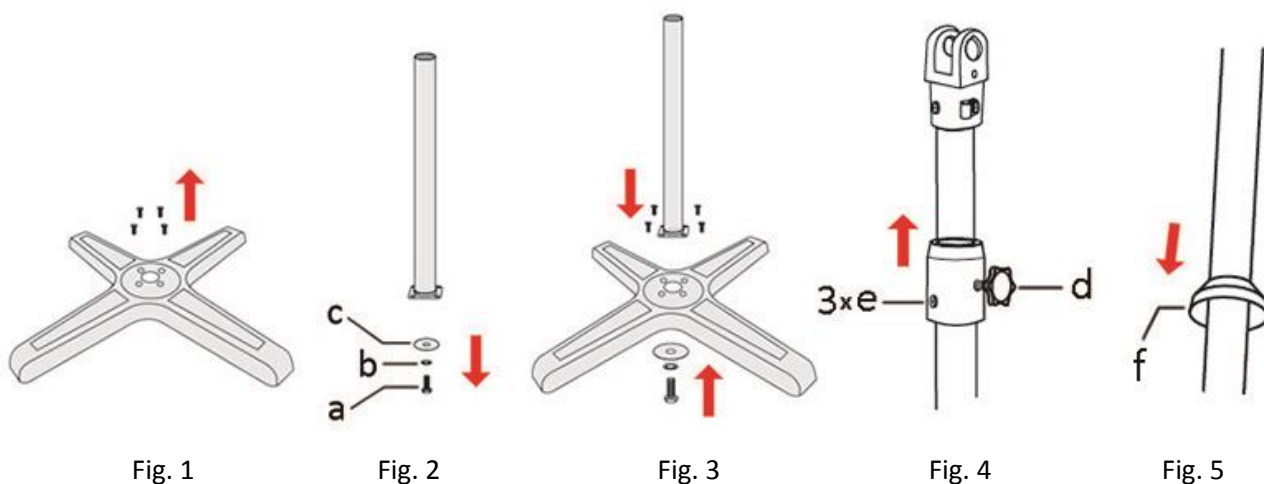
- Il ventilatore deve essere posizionato su una superficie piana e stabile.
- Non posizionare il ventilatore in punti in cui il flusso d'aria può essere ostacolato da mobili o altri oggetti.

ASSEMBLAGGIO

** Assemblare l'apparecchio seguendo i passaggi nell'ordine indicato.

Assemblaggio del supporto

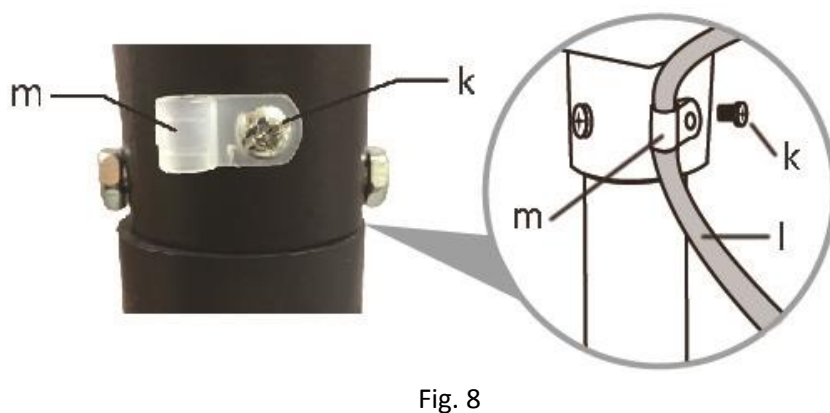
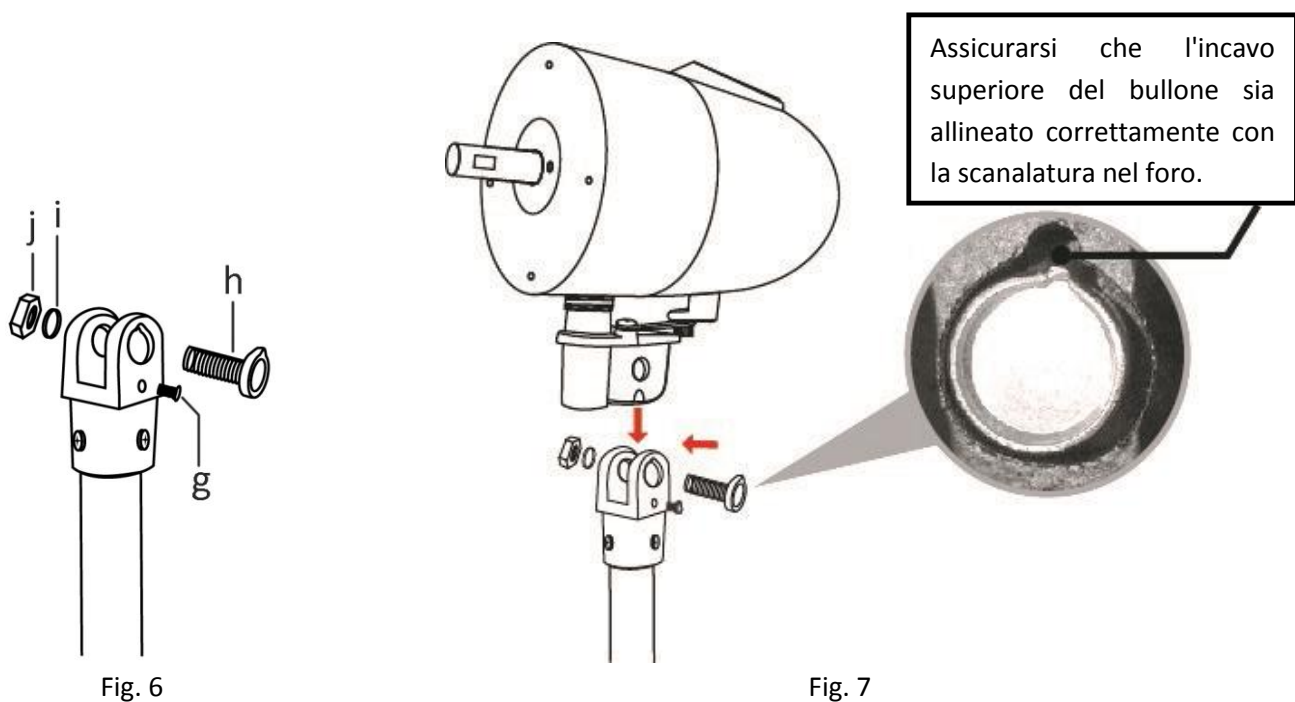
1. Svitare le quattro viti dalla base (Fig. 1).
2. Allentare la vite di bloccaggio (a), la guarnizione ad anello (b) e la rondella (c) dalla parte inferiore dell'asta di supporto (Fig. 2).
3. Fissare l'asta di supporto alla base e serrarla con le quattro viti. Riposizionare la vite di bloccaggio, la guarnizione ad anello e la rondella sulla parte inferiore dell'asta di supporto (Fig. 3).
4. Allentare la manopola di regolazione dell'altezza (d) e le tre viti (e) sulla parte inferiore del tubo allungabile. Estrarre il tubo allungabile dall'asta di supporto (Fig. 4).
5. Posizionare la copertura decorativa (f) sulla base facendola scorrere sull'asta di supporto (Fig. 5).
6. Reinscrivere il tubo allungabile e fissarlo con le tre viti. Estrarre il tubo fino all'altezza desiderata e bloccarlo con la manopola di regolazione dell'altezza.



Assemblaggio dell'unità motore

1. Allentare la vite di bloccaggio (g) e rimuovere il bullone di regolazione dell'inclinazione della testa (h), la rondella (i) e il dado di fissaggio (j) dal connettore dell'unità motore (Fig. 6).
2. Infilare l'unità motore nella fessura del connettore dell'unità motore. Allineare i fori sul connettore con i fori sull'unità motore, inserire il bullone di regolazione dell'inclinazione della testa, la rondella e il dado di fissaggio, quindi usare una chiave per serrarli saldamente. Riavvitare la vite di bloccaggio (Fig. 7).
3. Allentare la vite del serracavo (k) sul connettore dell'unità motore. Infilare il cavo di alimentazione (l) nel serracavo (m), quindi riavviare la vite (Fig. 8).

Nota: la porzione del cavo di alimentazione tra l'unità motore e il serracavo non deve essere eccessivamente corta. Assicurarsi che sia abbastanza lunga da permette alla testa del ventilatore di oscillare correttamente.



Assemblaggio della griglia posteriore

1. Rimuovere la guaina protettiva nera (n) dall'albero motore (o) (Fig. 9).
2. Allentare le quattro viti (p) sul lato anteriore dell'unità motore (Fig. 10).
3. Posizionare la griglia posteriore sull'unità motore allineando i fori per viti sulla griglia con quelli sul lato anteriore dell'unità motore. Riavvitare le quattro viti (Fig. 11). Assicurarsi che il foro per vite (q) sulla griglia posteriore sia posizionato in basso (Fig. 12).

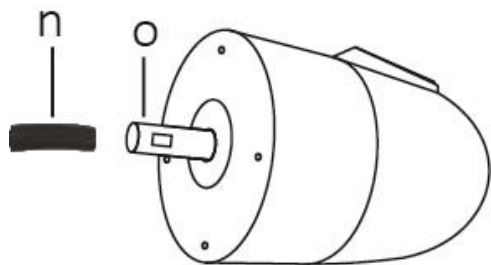


Fig. 9

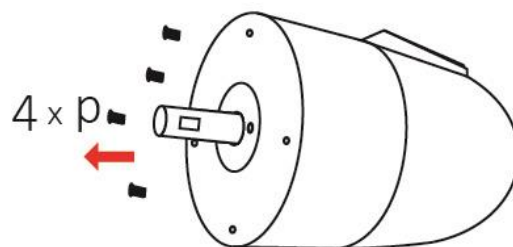


Fig. 10

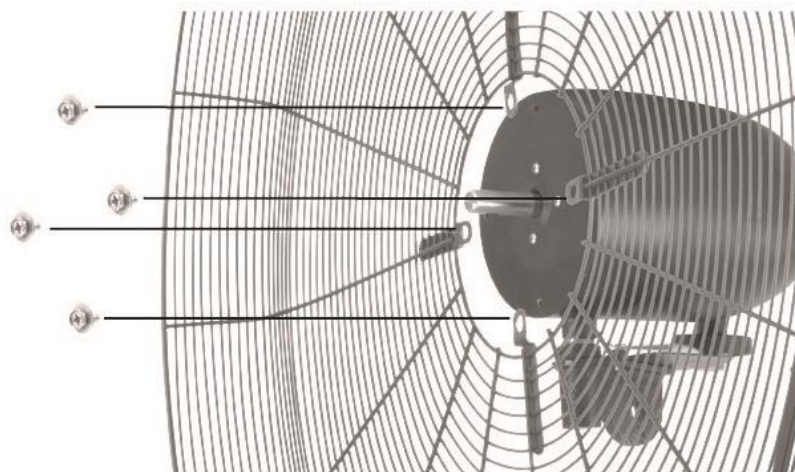


Fig. 11

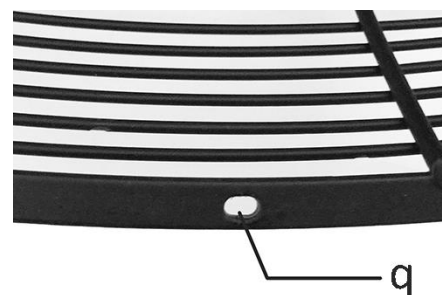


Fig. 12

Assemblaggio della ventola

1. Allentare la vite (r) sulla ventola (s) (Fig. 13).
2. Inserire il centro della ventola (allineando con la parte scanalata/piatta (t) dell'albero motore) sull'albero motore, quindi serrare la vite al centro della ventola (Fig. 14).

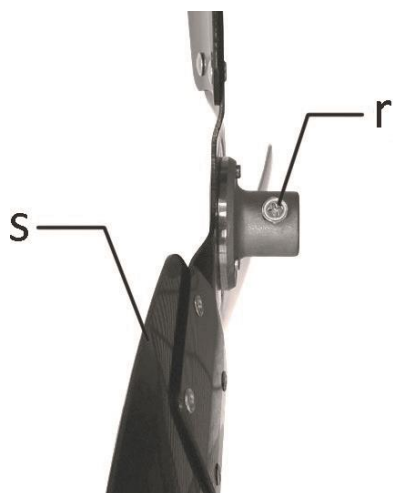


Fig. 13

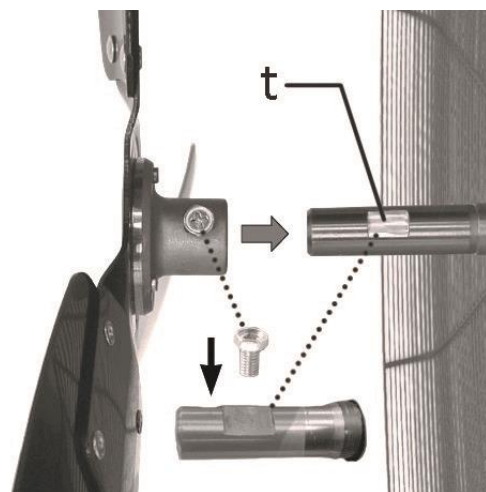


Fig. 14

Assemblaggio della griglia anteriore

1. Posizionare il gancio (u) della griglia anteriore sulla parte superiore della griglia posteriore (Fig. 15).
2. Fissare la griglia anteriore alla griglia posteriore e chiudere i fermagli (v) (Fig. 16).
3. Fissare le due griglie avvitando la vite di fissaggio con il dado (w) (Fig. 17).

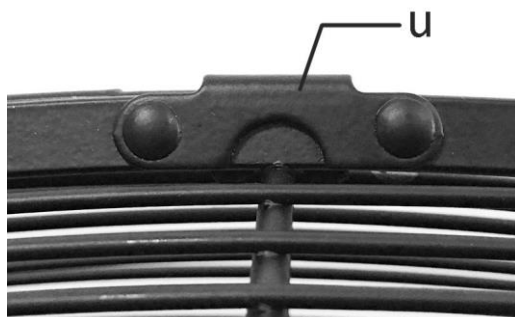


Fig. 15

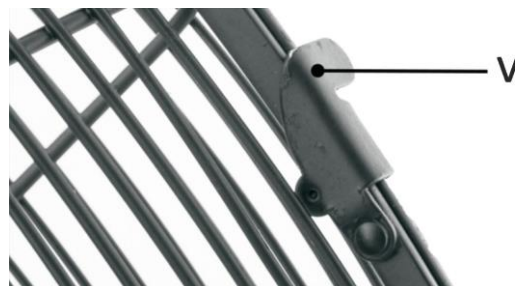


Fig. 16

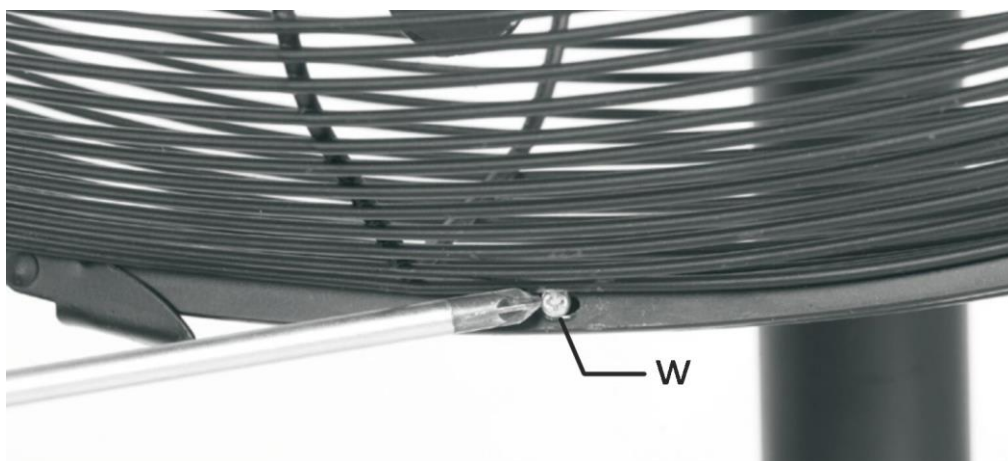
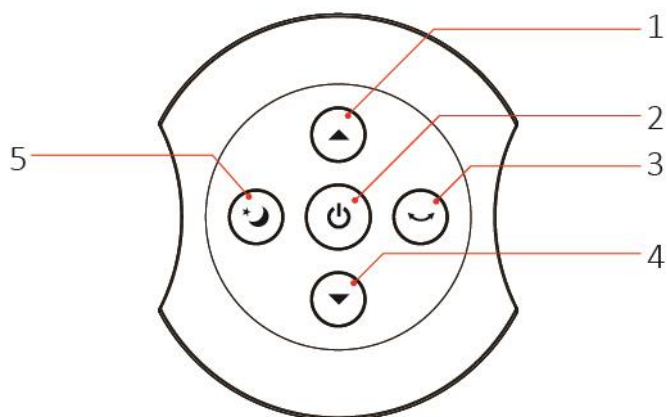


Fig. 17

TELECOMANDO



1. Pulsante di aumento della velocità
2. Pulsante di avvio/arresto
3. Pulsante di oscillazione
4. Pulsante di diminuzione della velocità
5. Pulsante della modalità riposo

L'apparecchio include un telecomando. Il telecomando richiede una batteria CR2032. Le funzioni dei pulsanti sul telecomando sono identiche alle funzioni dei pulsanti sul pannello di controllo. Rimuovere la linguetta isolante in plastica all'interno del vano batteria prima di usare il telecomando per la prima volta.

Alloggio per telecomando

Importante! Per impostazione predefinita, il telecomando incluso è già abbinato al ventilatore.

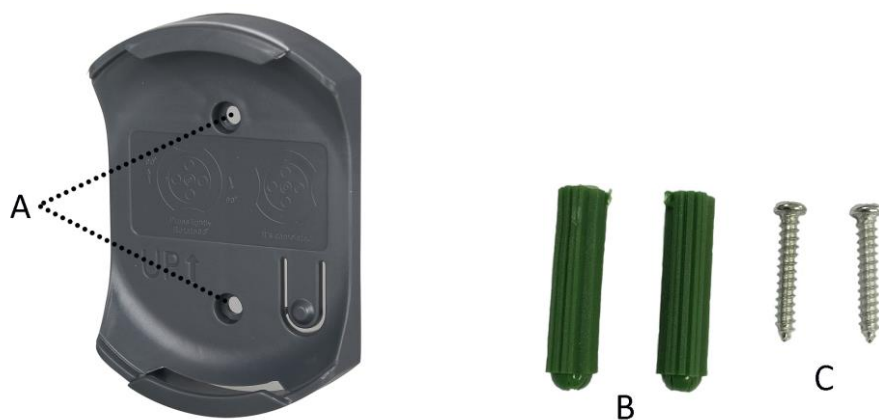
Tuttavia, in caso di smarrimento del telecomando e di acquisto di un nuovo, è necessario abbinarlo manualmente al ventilatore.

Procedura di abbinamento

1. Assicurarsi che la batteria sia installata nel telecomando.
2. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
3. Premere 4 volte il pulsante di avvio/arresto sul telecomando e tenerlo premuto dopo la quarta pressione finché non viene emesso un segnale acustico.
4. Il segnale acustico indica che il telecomando è abbinato al ventilatore.

Fissaggio dell'alloggio per telecomando

1. Praticare due fori nella parete in corrispondenza dei due fori (A) sull'alloggio.
2. Inserire i due tasselli in plastica (B) nei fori sulla parete, posizionare l'alloggio per telecomando sui tasselli, quindi inserire le due viti (C) nei fori per fissarlo alla parete.
3. Premere il telecomando sull'alloggio per inserirlo. Ruotare il telecomando di 90 gradi per fissarlo.



UTILIZZO

Premere i pulsanti sul pannello di controllo o sul telecomando per selezionare la funzione desiderata. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.

1. Avvio e arresto

Premere il pulsante di avvio/arresto per avviare l'apparecchio. L'apparecchio si avvierà a velocità 3. Premere nuovamente il pulsante per arrestare l'apparecchio.

2. Regolazione della velocità

Premere i pulsanti ▲ / ▼ per impostare la velocità del flusso d'aria tra 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6; la velocità apparirà sul display digitale.

3. Regolazione del timer

Premere il pulsante del timer per impostare la durata di funzionamento desiderata (tra 1 e 9 ore). Dopo aver impostato il timer, il numero di ore corrispondente inizierà a lampeggiare sul display digitale. L'apparecchio si arresterà automaticamente allo scadere del conto alla rovescia. Per annullare il timer, tenere premuto il pulsante del timer sul pannello di controllo finché il numero di ore non scompare dal display digitale.

Nota: questa funzione può essere controllata esclusivamente dal pannello di controllo. Il telecomando non è dotato del pulsante del timer.

4. Funzione di oscillazione

Premere il pulsante di oscillazione per attivare la funzione di oscillazione. La testa del ventilatore oscillerà orizzontalmente a un angolo di 80 gradi da sinistra a destra. Premere nuovamente il pulsante per disattivare la funzione.

5. Modalità riposo

Premere il pulsante della modalità riposo per attivare questa modalità. Il ventilatore funzionerà a velocità ridotta e sarà più silenzioso. La velocità del flusso d'aria è predefinita e non può essere regolata manualmente. Regolando la velocità manualmente, la modalità riposo verrà annullata.

6. Modalità naturale

Premere il pulsante della modalità naturale per attivare questa modalità. Il ventilatore varierà la velocità del flusso d'aria in modo casuale per simulare una brezza naturale. La velocità del flusso d'aria è predefinita e non può essere regolata manualmente. Regolando la velocità manualmente, la modalità naturale verrà annullata.

Nota: questa funzione può essere controllata esclusivamente dal pannello di controllo. Il telecomando non è dotato del pulsante della modalità naturale.

NOTA: arrestando l'apparecchio senza scollegarlo dalla presa di corrente, le impostazioni relative a velocità e oscillazione verranno memorizzate. Se l'apparecchio viene scollegato dalla presa di corrente, al successivo riavvio verrà ripristinata la velocità 3.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di svolgere le operazioni di pulizia sulla ventola dopo ogni utilizzo, spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla presa.
2. **Non immergere mai in acqua (pericolo di corto-circuito).** Per pulire l'utensile, rimuovere lo sporco con un panno umido e quindi asciugarlo attentamente. Scollegare prima dalla presa.
3. Fare in modo che non si accumuli eccessiva polvere nelle ventole dell'aria in entrata e uscita e pulire occasionalmente utilizzando una spazzola asciutta o un aspirapolvere.
4. Evitare l'uso di benzina, benzene, diluenti, ecc. perché possono danneggiare l'apparecchio.
5. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e pulito quando non è in uso.

DATI TECNICI

Voltaggio di esercizio: 220-240V ~ 50Hz

Consumo di energia: 130W

Flusso d'aria: 250 m³/min

Gamma di frequenza: 433,92 MHz, Canale singolo

Dichiarazione di conformità

L'azienda, Emerio, dichiara sotto propria responsabilità che il prodotto CFH-212922.1 è conforme ai requisiti essenziali e agli altri requisiti pertinenti della direttiva RED (2014/53/EU).

La dichiarazione CE integrale è disponibile al seguente indirizzo: www.emerio.eu

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore. I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia. Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione, sostituzione o le spese di spedizione e di trasporto verso il luogo di riparazione e ritorno. degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Riciclaggio – Direttiva europea 2012/19/EU

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.



RICICLARE O SMALTIRE LE BATTERIE NEL MODO CORRETTO. NON APRIRLE. NON BRUCIARLE E NON CORTO-CIRCUITARLE.

EMERIO Switzerland AG

Industriestrasse 47

6300 Zug

Switzerland